

u nas



cena 2,50 zł (w tym 8% VAT)

*Plan niesiemy, plan (...)
Plan ze wszystkich stron
Zboża w polu pokoszone
ziarno w spichlerzy złożone ...*

www.pixabay.com / klimkin

Dożynki Gminne Bętsznica 2016

czytaj na str. 10-11

PORADNIK OGRODNIKA

czytaj na str. 4-5



PIĘKNA WIEŚ

czytaj na str. 16-17



DOSTOJNI JUBILACI czytaj na str. 21



Fot. D. Jakubczyk

Aniela Katryniok



Fot. D. Belok

Emil Belok



Fot. B. Futerska

Aniela Katryniok



Fot. D. Jakubczyk

Emil Belok

DOŻYNKI GMINNE czytaj na str. 10-11



Fot. A. Nowak

PIĘKNA WIEŚ czytaj na str. 16-17



Fot. P. Zgrzdek

W GALERII „NA SALI”

czytaj na str. 13



Fot. arch. WDK Olza

DZIEŃ ZIEMNIAKA - WDK OLZA

czytaj na str. 13



Fot. M. Hojka

MEMORIAŁ IM. H. DUDKA

czytaj na str. 20



Fot. B. Futerska

AKCJA LATO W WDK OLZA

czytaj na str. 13



Fot. M. Hojka



Fot. M. Hojka

II SPŁYW CZYŻYKA

czytaj na str. 12



Fot. B. Dawid

ZAKŁAD POGRZEBOWY



DZIERŻĘGA

tel.: 501 169 465

Firma świadczy pełny zakres usług pogrzebowych
Rozliczamy zasilek pogrzebowy

CZYŻOWICE
ul. Wiejska 48
tel.: (32) 451 33 25
513 103 665

WODZISŁAW ŚL.
ul. Jastrzębska 133, ul. 26 Marca (obok szpitala)
tel.: 502 424 577
501 169 465

NEW HOPE GOSPEL CHOIR

czytaj na str. 14



Fot. P. Zgrzędek

SPOTKANIE PO LATACH - JUBILEUSZ 40-LECIA GOK/WDK

relacja w następnym numerze



Fot. P. Zgrzędek



Fot. P. Zgrzędek



Fot. P. Zgrzędek



Fot. P. Zgrzędek

OD REDAKCJI

Nazwa dziesiątego miesiąca w kalendarzu gregoriańskim pochodzi od słowa *październie* i okresu międzyliścia i konopi. Międzyliście było wstępną fazą mechanicznej obróbki słomy tych włóknistych roślin, w celu pozyskania włókna. Podczas tego procesu następowało połamanie drzewnika i częściowe oddzielenie łyka od części zdrewniałych – zwanych właśnie paździerzami.

Chociaż więc październik jest czasem intensywnego przygotowania do zimy, my wracamy jeszcze w najnowszym wydaniu naszego miesięcznika do czasu Święta Plonów. Relacja z Gminnych Dożynek w artykule A. Bierskiej na str. 10. Wracamy także raz jeszcze do największego wydarzenia minionego lata, a mianowicie Światowych Dni Młodzieży, na które spojrzeć możemy oczami

jednego z wolontariuszy, mieszkańca naszej gminy – J. Szczęsnego (str. 17).

W nawiązaniu do jesiennych przygotowań do zimy, zachęcamy do zapoznania się z garścią przydanych informacji dla działkowców (Poradnik ogrodnika – Jesień w ogrodzie str. 4-5), a także dla miłośników motoryzacji (Jak przygotować samochód do okresu zimowego – G. Wiliński str. 9).

Można chyba zaryzykować stwierdzenie, że warzywnym atrybutem jesieni są ziemniaki. Spójrzmy na nie jako bohatera olzańskiego święta (Dzień Ziemniaka str. 13), plastyczny model (zrozumieć język symboli str. 6) oraz zapomniane źródło zdrowia (szlachetne zdrowie str. 6).

Trwa konkurs „Piękna wieś woj. Śląskiego” organizowany przez Zarząd Województwa. Jego cele to m.in.: kształtowanie świadomości obywatelskiej i kulturowej mieszkańców, pielęgnowanie i rozwijanie tożsamości

lokalnej, pobudzanie aktywności gospodarczej, zachowanie wartości środowiska kulturowego i przyrodniczego przy uwzględnieniu potrzeb przyszłych pokoleń oraz kształtowanie ładu przestrzennego i troska o jego utrzymanie. W bieżącym roku gmina Gorzyce startuje w trzech kategoriach konkursowych: „Piękna wieś woj. Śląskiego” – sołectwo Gorzyce; „Najpiękniejsza zagroda” – Gospodarstwo Agroturystyczne i Stajnia Kasztanka – Izabelli i Dariusza Panków w Belsznicy oraz „Najlepsze przedsięwzięcie popularyzujące tradycję, obrzędy i zwyczaje ludowe” – orszak Trzech Króli w Turzy Śl.

Wizytacja komisji konkursowej miała miejsce 13 września. Relacja z tego wydarzenia na str. 16 (K. Okoń).

W numerze także informacje o działalności domów kultury oraz rubryki stałe.

DOŻYNKOWE PODZIĘKOWANIA

Komitet Organizacyjny Dożynek Gminnych w Belsznicy składa serdeczne podziękowania wójtowi gminy Gorzyce Danielowi Jakubczykowi. Ponadto radnym gminy Gorzyce na czele z przewodniczącym Krzysztofem Małkiem, proboszczom parafii Rogów i Osiny ks. Bernardowi Rak, ks. Grzegorzowi Gwoździowi.

Sołtysom, KGW z Elżbietą Kołek na czele w szczególności, Kołu belsznickiemu na czele z Dorotą Margiciok, jednostkom OSP z całej gminy w szczególności OSP Belsznica z prezesem Andrzejem Klonem, za zaangażowanie w organizację pięknego korowodu dożynkowego, Prezesowi Banku Spółdzielczego Mirosławowi Grabcowi, Prezesowi Gminnej Spółdzielni „Samopomoc Chłopska” Danucie Hanzlik.

Stanisławowi Kołoczkowi – International transport & spedition za piękny pokaz sztucznych ogni i fajerwerków. Firmom, które wniosły wkład finansowy w organizację imprezy, a są to: „EKO GLOB” Janusz Kuczaty, LOKOTECH Józef Ciuraj, FH Jaco – Jacek Milion, Hotel „TATRA” Zakopane, Hotel „Geovita” Łądek Zdrój, PPHU „ZAWADZIANKA” S.C. Mirela Fornagiel Dariusz Fornagiel, IRBUD – Ireneusz Porwoł, Mechanika pojazdowa – Nielaba Arkadiusz, Instal-Eko Olszar, Karen-Pianki – Czerniak, Prevac sp.zoo – Glenz Andreas, LUBAR

S. A. „Z.P.H.U. „Sander”, Centrum Ogrodnicze I&L Olza, Z&R Benauer – Zychma, FUH Dawid Piszczan, ALEX-CNC Aleksander Pawelec, P.H.P.U. IZOL – PLAST, F.U.H. Tomasz Piprek, EUKOR Wiesiołek Eugeniusz, Usługi Transportowe – Michał Rabas, Hurtownia materiałów budowlanych i pokryć dachowych Sikora Marcin, F.H.U. Justa, Biela Mariola, Skatula Henryk, Skatula Bogdan, Szczęśny Florian, Szczęśny Krzysztof, Szczęśny Janusz, Witosz Stanisław.

Sponsorom loterii fantowej: Szkółka drzew i krzewów ozdobnych – Jerzy Rebeś, Ciastkarnia „DAJANA” Beata Nielaba, Pracownia Rzeźbiarska – Józef Burszyk, „Hipland” Gorzyczki – Landek, „Smaczek”. Przetwórstwo owocowo-warzywne. Szymiczek, Auto Zientek, Gospodarstwo rolne – Jolanta Franciszek Andrejczko, Gospodarstwo rolne – Adamczyk, LGD „Morawskie Wrota”, Kufieta S.J. Czyżowice, Salon fryzjerski „Prestigr”, „Fuksja” Katarzyna Dygdoń, „Elemele” Wiesława Pogorzelska, Sklep wielobranżowy – Łysakowska Renata, „Angello” Godowski Andrzej, Kiosk wielobranżowy – Suchy Aniela Jan, „Delikatesy” – Gorgosz Andrzej, „Matek” Czyżowice Kuczera M, FHU „Firany” Mrozek Paweł, „MROAUTO”-Mrozek Urszula, Pizzeria „Kaman”, Pizzeria „Za Boiskiem”, „NAUTICA” Basen Gorzyce, Szkółka krzewów

i drzew ozdobnych – JiK Ryszka, „GRAMAR” Marian Szymiczek, „U Ignaca” Grzegorzyc Dorota, Drogeria Gorzyce, Sklep Odzieżowy – Iwona Popek, F.H.U. Gravex Teresa Wiecha, „Konda” Z.P.H.U. K. Kamczyk, Kwaciarnia – Klimek Kornelia, Irena Myśliwiec „ARTICOLO”, Usługi fryzjerskie – Lupa Barbara, Usługi kosmetyczne – Judyta Kostecka, Zakład Fryzjerski – Bednarkiewicz Monika, „Visage” – Dąbek Krzysztof.

Konferansjerom: Ewelinie Poloczek i Wiesławie Parma, jak również wszystkim pracownikom WDK w Czyżowicach w szczególności dyr. Bibiannie Dawid. Mediom: gazecie „U nas”, „Nowinom”. Gorące podziękowania kierujemy do wszystkich MIESZKAŃCÓW BELSZNICY za skonsolidowaną zgodną współpracę, za bezinteresowną pomoc organizacyjną w czasie przygotowań do tego wspólnego Święta Plonów. W szczególny sposób dziękujemy tym wszystkim, którzy pomimo niesprzyjającej pogody przyszli do nas „NA STAWY” i dobrze się bawili.

Dziękuję Komitet Organizacyjny w składzie: przewodniczący Eugeniusz Katryniok, członkowie Dorota Margiciok, Andrzej Klon, Aleksandra Chłapek, Rafał Maciuga, Irena Myśliwiec, Tadeusz Salamon, Janusz Kuczaty, Beata Szczęśny, Jan Psota, Łukasz Przybyła, Jakub Kołoczek.

KOLEJNE ZŁOTE SERCA ROZDANE

Tradycyjnie w ostatnią sobotę września gala „Złote Serca 2016” odbyła się w sali Wiejskiego Domu Kultury w Gorzycach. Laureatami tegorocznych „Złotych Serc” zostali: **Dorota Margiciok, Wioletta Langrzyk, Irena Biela, Maria Tatarczyk, Róża Jurczyk, Janusz Lenczyk, Stanisław Paloc, Edward Szebera.**

Relacja z przebiegu gali w następnym numerze gazety „U Nas”.

Wszystkim laureatom serdecznie gratulujemy!



Fot. P. Zgrzędek

Jesień w ogrodzie

Narzędzia

Narzędzia ogrodowe będą służyły nam tak długo, jak długo będziemy o nie troskliwie dbać. Dlatego przed zimą warto poświęcić im więcej czasu. Należy pamiętać o ich czyszczeniu i dokładnym osuszaniu po zakończeniu każdej pracy. Szpadle, widły, grabie i motyki oczyścić z resztek ziemi. Czyste narzędzia natłuścić rozgrzaną parafiną lub olejem. Wcześniej można je naostrzyć. Zabezpieczmy metalowe części smarem lub preparatem do konserwacji metalu. Metalowe części narzędzi są podatne na korozję i tylko właściwa ich pielęgnacja pozwoli nam uchronić się przed tym problemem.

Kwiaty i krzewy

Należy zebrać wszystkie resztki kwiatów sezonowych. Można je wyrzucić na kompost, ale także zakopać zeschłe rośliny na wolnych zagonach, aby rozkładając się, zasilały glebę w próchnicę. Wokół rozet kwiatów dwuletnich rozkładamy korę lub suche liście. Dopiero po pierwszych przymrozkach całe rośliny zakryjemy gałązkami iglaków lub agrowłókniną (wcześniej mogłyby się zaparzyć).

Przed mrozami należy okryć róże, usypując kopczyki z ziemi lub piasku na wysokość ok. 30 cm. Jesienią nie przycinamy róż, gdyż przemarzają i są bardziej podatne na choroby – można to zrobić dopiero na wiosnę w kwietniu po odgarnięciu kopczyków.

Po pierwszych przymrozkach wykopujemy kłaczki pacioreczników, bulwiaste korzenie dalii oraz bulwy begonii bulwiastej. Cebule i bulwy suszymy, czyszcimy z ziemi oraz resztek suchych liści i pędów, oddzielamy cebule potomne i układamy w skrzynkach przykrywając torfem, piaskiem lub trocinami. Do czasu wiosennego sadzenia przechowujemy je zwykle w temperaturze ok. 5-10°C.

Drzewa i krzewy owocowe

Październik jest także miesiącem sadzenia drzew i krzewów owocowych. Można teraz sadzić agrest i porzeczki (mniej więcej 10 cm głębiej niż rosły w szkółce). Do małych ogrodów najlepsze są krzewy szczepione w formie niedużych drzewek. Trzeba tylko przez kilka pierwszych lat uprawiać je przy paliku, żeby korona nie wyłamała się pod ciężarem śniegu czy owoców albo wskutek jesiennych wiatrów. Na działkach położonych w pobliżu lasu pnie młodych drzewek trzeba zabezpieczyć przed obgryzaniem przez sarny i zające.

Drzewka posadzone jesienią zregenerują system korzeniowy przed nastaniem zimy i od wczesnej wiosny rozpoczną wegetację i zaczną rosnąć. Najlepszym terminem jest druga połowa października, aż do mrozów. Można też posadzić drzewka 2-4 letnie, a nawet 8 letnie. Jesienią drzewek nie przycinamy, robimy to dopiero na wiosnę celem wyrównania części naziemnej korony, a uszkodzonym systemem korzeniowym. Pod koniec miesiąca można przygotować sadzonki porzeczki i winorośli – ścinamy jednoroczne pędy tych roślin, tniemy na odcinki długości 20-40 cm. Są to sadzonki zdrewniałe, które możemy przechować do wiosny w wilgotnym torfie lub piasku albo wysadzić do ziemi tak, aby górny pąk sadzonki znajdował się nad jej poziomem. W październiku zbieramy owoce późnych odmian gruszy i jabłoni. Zdejmujemy również podpory dla gałęzi drzew owocowych. Zbieramy z drzew wszystkie zeschnięte owoce, żeby zapobiec atakom chorób grzybowych. Teraz zakładamy opaski i bielimy pnie drzew owocowych, najlepszym momentem jest chwila, gdy liście zaczynają żółknąć.

Iglaki

Gdy jesień jest niezbyt deszczowa, powinno się wszystkie krzewy iglaste podlewać. To dobrze służy także liściastym gatunkom zimozielonym. Rośliny muszą zdążyć dobrze nawodnić wszystkie tkanki przed zimą. W przeciwnym razie będą podatniejsze na tzw. suszę fizjologiczną, która grozi im, gdy ziemia zamrznie i nie można z niej pobierać wody, a słońce silnie świeci i wiewą wysuszające wiatry.

Drzewa i krzewy ozdobne liściaste

Październik to dobry czas na sadzenie krzewów – kupowanych w pojemnikach albo z tzw. gołym korzeniem. Stare ogrodnicze przysłowie mówi: „Kto sadi rośliny jesienią, każe im rosnąć, a kto wiosną, ten musi je o to prosić”. Drzewa i krzewy, a zwłaszcza róże, posadzone w październiku do mrozów zdążą się trochę ukorzenić, a wiosną rozpoczną wegetację w najodpowiedniejszym dla siebie momencie. Będą mniej narażone na wysychanie z powodu nadmiaru wiosennego słońca. Rośliny z gołym korzeniem wykorzystuje się głównie do zakładania żywopłotów. Po posadzeniu trzeba skrócić je przynajmniej o 1/3, by gałązek było mniej. Roślinie, która jeszcze nie zdążyła dobrze się ukorzenić, będzie wtedy łatwiej zaopatrzyć się w wodę i składniki odżywcze.

Byliny

Do końca miesiąca można jeszcze sadzić tulipany, narcyzy i hiacynty. Do świeżo wruszonej ziemi dobrze jest dodać trochę nawozu, który zawiera zwiększone dawki fosforu i potasu. Dokarmione cebulki wydają dorodniejsze kwiaty. Sadzimy także kłaczka konwalii. Zakopujemy je na głębokości 2 cm. Gleba powinna być wilgotna i próchnicza a stanowisko cieniste lub półcieniste.

Trawnik

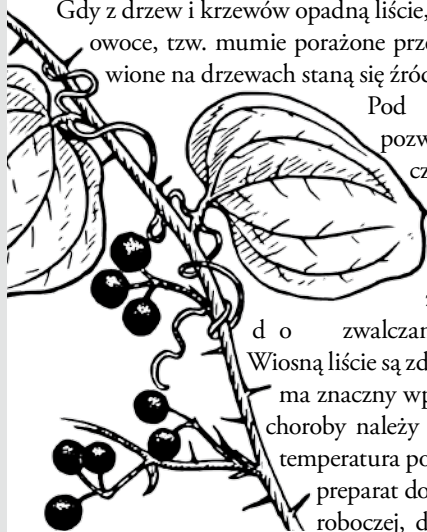
Trawę kosimy, dopóki nie przestanie rosnąć. Starannie wygrabiamy z trawnika opadłe liście, bo pozostawione na zimę gnilyby i niszczyły murawę. Warto je także przeznaczyć na kompost. Uzyskana z nich ziemia jest świetnym dodatkiem do podłoża dla kwiatów doniczkowych.

Bielenie drzew

Bieląc drzewa możemy zapobiec powstawaniu uszkodzeń mrozowych na pniach i nasadach konarów drzew owocowych. Pobielone pnie i konary drzew odbijają częściowo promienie słoneczne, dzięki czemu kora drzew mniej się nagrzewa i nie podlega w związku z tym tak dużym wahaniom temperatury w okresie zimy jak drzewa niezabezpieczone. Tym samym bielenie drzew w późniejszych wczesnowiosennym terminie jest już zupełnie bezzasadne. Do bielenia najlepiej wykorzystać mleko wapienne. Możemy samodzielnie przygotować mieszaninę wapna rozpuszczonego w wodzie, w ilości około 2 kilogramów wapna na 10 litrów wody, z dodatkiem krowieńca lub gliny. Dodatek ten zapobiegne szybkiemu splukiwaniu mieszanki podczas deszczu. W przypadku splukania mieszanki przez deszcz, powtórzmy czynności nawet kilkakrotnie. Po przygotowaniu mieszanki, dokładnym jej wymieszaniu, наносimy ją pędzlem na pnie i grubsze konary drzew. Pamiętajmy, by południową stronę konarów i pni pomalować nieco wyżej. Od tej strony drzewa nagrzewają się najsilniej, ryzyko wystąpienia uszkodzeń jest więc z tej strony dużo wyższe. Bielenie możemy przeprowadzić nie później niż na początku stycznia.

Ochrona drzew i krzewów jagodowych

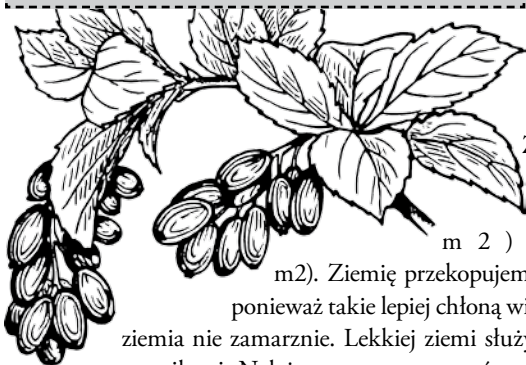
Gdy z drzew i krzewów opadną liście, należy je dokładnie wygrażyć, zebrać z konarów i gałęzi zeschnięte owoce, tzw. mumie porażone przez brunatną zgniliznę drzew ziarnkowych i pestkowych – pozostawione na drzewach staną się źródłem choroby.



Pod drzewami wykonujemy ostatnie odchwaszczanie, co pozwala na uniknięcie chwastów aż do maja i ogranicza liczbę gryzoni, które mogłyby zimą założyć kryjówki w zarośniętych miejscach i uszkadzać młode drzewka. Na 3-4 tygodnie przed opadnięciem liści z jabłoni można wykonać oprysk 5% mocznikiem, co m.in. przyspieszy rozkład liści, a wraz z nimi zimujących otocznicy grzyba parcha jabłoni. Okres bezlistny to czas do zwalczania groźnej choroby – kędzierzowości liści brzoskwini i nektaryny. Wiosną liście są zdeformowane, przebarwione na fioletowo, przedwcześnie opadają co ma znaczny wpływ na plonowanie i poważne zagrożenie dla drzewa. Zwalczanie choroby należy przeprowadzić w październiku, najlepiej w słoneczny dzień, gdy temperatura powietrza przekracza +7 st. C, stosując Miedzian lub Syllit (albo inny preparat dodynowy). Oprysk należy wykonać wykorzystując dużą ilość cieczy roboczej, dokładnie opryskując powierzchnię kory brzoskwini, jak i drzew oraz krzewów rosnących w bezpośrednim sąsiedztwie.

Oczko wodne

Należy usuwać systematycznie z powierzchni wody liście. Gdyby opadły na dno, gnijąc, zamułyby zbiornik. Nad małym zbiornikiem możemy rozciągnąć naprężoną gęstą siatkę. Przystajemy karmić ryby, bo gdy temperatura wody spada poniżej 10°C, zapadają w letarg. Pompy fontanowe wyjmujemy z wody, czyszcimy i przenosimy do pomieszczenia, gdzie temperatura w zimie nie spada poniżej 0°C.



Przechowanie plonów

Pomieszczenie i materiały do zimowego przechowania plonów należy przygotować odpowiednio wcześniej: zgromadzić świeży, czysty piasek do przesypania warzyw w pryzmach lub w skrzynkach. Dłuższe i bez większych strat przezimowanie warzyw jest możliwe w pomieszczeniu o stałej, niskiej temperaturze (1-4°C) dość wysokiej wilgotności oraz higienie. Pomieszczenie powinno być wybielone i odkażone (opryskać 5 proc. siarczanem miedzi). Warzywa korzeniowe najlepiej przechowywać w pryzmach, ułożone warstwami, przesypanymi wilgotnym piaskiem. Wierzch i boki pryzmy także okryć piaskiem. Można też przetrzymywać warzywa w torbach foliowych lub w skrzynkach wyścielonych i nakrytych folią. Warzywa przeznaczone do spożycia wiosną można przechować w kopcach. Stożkowato uformowany kopczyk okrywa się najpierw około 5 cm warstwą ziemi, a gdy ta lekko przemarznie, pogrubia się warstwę do 20 cm. Po silniejszych i trwałych przymrozkach kopiec okrywa się łętami czyli nadziemnymi częściami ziemniaka lub słomą.

Warzywa

W tym miesiącu powinniśmy zebrać większość warzyw. Zostawiamy jedynie kapustę brukselską, pory, jarmuż. Będą one zbierane stopniowo do grudnia. Na wolnych grządkach rozkładamy kompost lub obornik (4-6 kg/m²) albo nawozy fosforowe i potasowe (w dawce 3-5 dag/m²). Ziemię przekopujemy na głębokość 30 cm. Skopanych grządek nie grabimy ponieważ takie lepiej chłoną wilgoć. Grządki można przekopywać przez całą jesień, póki ziemia nie zamarznie. Lekkiej ziemi służy to lepiej, niż kopanie na wiosnę, które powoduje duże straty wilgoci. Należy teraz przygotować grządki - ale tylko na glebie lekkiej, nie zaskorupiającej się - do późniejszego, tuż przed mrozami, ozimego wysiewu marchwi, pietruszki korzeniowej i naciowej, kopru. Nawozić nawozami mineralnymi, przekopać i zagrabić. W pierwszych dniach października wysadza się rozsadę sałaty zimowej. Rośliny należy sadzić w rozstawie 20x15 cm, płytko. Po lekkim przemarznięciu ziemi zagon przyczuć słomą.

W drugiej połowie miesiąca sadi się do gruntu drobną, dobrze zaszuszoną dymkę, aby wcześniej zebrać cebulę ze szczypiorem oraz czosnek, najlepiej typ wytwarzający kwiatostany, bo dzięki temu uzyskamy wyższe plony. Ziemię zasilić dobrze przetrawionym obornikiem lub kompostem i mieszką nawozową. Dymkę i czosnek sadi się nieco głębiej niż wiosną. Zaleca się jej lekkie okrycie po przymrozkach. Przed przymrozkami konieczne należy wykopać wrażliwe na przemarzanie buraki, marchew, selery. Później musimy sprzątać warzywa bardziej odporne: pietruszkę, skorzonę, rzodkiew czarną, cykorię sałatową, pasternak, kalarepę. W końcu miesiąca zbiera się kapusty i pory. Warzywa sprzątać ostrożnie, aby ich nie kaleczyć, zaraz odpowiednio oczyścić i przebrać, do przechowania dłuższego przeznaczając tylko nieuszkodzone, zdrowe, jędrne, dobrze wykształcone.

Po zbiorach oczyszczamy grządki z chwastów i resztek roślin. Odpady te przeznaczamy na kompost.

Kompost – czarne złoto ogrodnika

Kompost to niezastąpiony nawóz, doskonale przyswajalny przez rośliny. Może być z powodzeniem używany jako podstawowy nawóz w ogrodzie. Dostarczy on roślinom niezbędnych składników odżywczych. Mimo, że nie zawiera ich zbyt wiele w porównaniu do nawozów sztucznych, są one doskonale przyswajalne przez rośliny dzięki ukształtowanym połączeniom próchnicznym, które pozwalają na stopniowe uwalnianie składników odżywczych. Kompost jest również bezpieczny w stosowaniu, jego użycie właściwie nie grozi przenawożeniem, które może być zgubne dla naszych roślin. Dodatkowo poprawia strukturę gleby, jej właściwości wodno-powietrzne. Domowa produkcja kompostu to także doskonały sposób na zagospodarowanie odpadków ogrodowych i kuchennych.

Pierwszy etap kompostowania to mineralizacja która następuje dzięki działalności drobnoustrojów, które wykorzystują odpadki i tlen jako składniki odżywcze do własnego rozwoju. Podczas tej fazy następuje wstępny rozkład materiału a temperatura w kompostowniku może sięgnąć nawet 70°C.

Kolejna faza to humifikacja, podczas której powstają trwałe połączenia próchniczne, tak istotne w naszym kompoście. Za jego przebieg odpowiadają różnorodne drobnoustroje oraz dżdżownice, które tworzą strukturę kompostu oraz wpływają na wymieszanie składników. Temperatura w naszym kompostowniku obniża się w tej fazie do 20-30°C.

Kończącą fazą jest dojrzewanie kompostu. Wtedy to procesy zachodzące w kompostowniku dobiegają końca, a temperatura pryzmy zrównuje się z temperaturą otoczenia. Dżdżownice opuszczają pryzmę w poszukiwaniu kolejnych odpadków.

Kwiaty balkonowe i tarasowe

Gdy zapowiadane są przymrozki, zabieramy do domu pojemniki z gatunkami wrażliwymi na mróz (pelargoniami, fuksjami, plektrantusami). Przez pierwszy miesiąc nie wymagają przycinania, ale na początku grudnia można podciąć im pędy do wysokości około 30 cm. Chryzantemy doniczkowe, chętnie ustawiane na balkonach i tarasach, są w większości wrażliwe na mróz. Dlatego gdy zapowiadane są przymrozki, warto je zabrać na noc pod dach. Większe i cięższe donice pozostawiam na zewnątrz, ale okrywam je całe złożoną podwójnie agrowłókną.

Przygotowanie do następnego sezonu

Już teraz należy zaplanować swoje uprawy na kolejny sezon. Pod warzywa o dużych wymaganiach pokarmowych, warto zastosować obornik lub kompost, a glebę przekopać. Rośliny wysiane na zielony nawóz także przekopujemy, zaś gatunki ozime pozostawiamy. Nawozów wapniowych nie można łączyć z nawozami organicznymi, bo wapno spowodowałoby spalanie masy organicznej. Należy zachować półroczną przerwę między stosowaniem tych nawozów. Nawozy wapniowe wprowadzamy do gleby pod szpadel celem lepszego wymieszania wapna z glebą.

Pryzma czy kompostownik?

Kompostowanie nie wymaga specjalnych pojemników. Zebrane z naszej kuchni odpadki możemy z powodzeniem ułożyć na kupce zwanej pryzmą kompostową. Lepiej jednak od usypanej pryzmy sprawdzają się pojemniki kompostowe, zapewniające lepszy dostęp powietrza oraz pozwalające w prostszy sposób zachować odpowiednią wilgotność. Pojemnik na kompost możemy wykonać sami lub kupić gotowy. Ważne jest, aby nie były to materiały toksyczne dla roślin, oraz by nasz kompostownik zapewniał dopływ tlenu. Konstrukcja musi być również stabilna.

Opracowanie: P. Będziński



www.pixabay.com / Antranas

VINCENT VAN GOGH – JEDZĄCY KARTOFLE

zrozumieć język symboli



Vincent van Gogh, *Jedzący kartofle II* (1885). Źródło: pl.wikipedia.org

Kartofle, nazywane także ziemniakami, należą do jednych z najczęstszych gości naszych stołów. Chociaż najczęściej pojawiają się na kartach książek kucharskich, spotkać je możemy także w utworach literackich (np. A. Mickiewicz *Kartofla*; B. Prus *Lalka* – Pamiętnik starego subiekta) a nawet na płótnach malarskich.

Malarstwo Vincenta Van Gogha najczęściej kojarzone jest ze złotymi słonecznikami. Ten XIX. wieczny malarz zafascynowany był światłem, które nadawało barwom wyrazistości, energii i życia. Zanim

jednak na jego obrazach zaświeciło pełnym blaskiem Słońce panował na nich mrok. Było to związane z historią jego życia. Jako bardzo młody człowiek pracował wśród biedaków pełniąc funkcję protestanckiego misjonarza. Jednak jego zbyt upodobnienie się do nich nie spodobało się władzom kościelnym i został z tej funkcji odwołany. Wtedy rozpoczęła się jego droga artystyczna.

W 1885 roku powstał obraz, który uważany jest dzisiaj za jego pierwsze wielkie dzieło. Po serii portretów przedstawiających głowy wieśniaków i wieśniaczek, a także po serii obrazów przedstawiających

martwe natury, van Gogh namalował obraz „Jedzący kartofle”. Jego powstanie poprzedzone było wykonaniem dużej ilości szkiców głów, wnętrza, detali dotyczących rąk czy czajnika na kawę, a także szkiców kompozycyjnych.

Powstały obraz przedstawia pięć osób jedzących kartofle (prawdopodobnie znaną malarzowi rodzinę Grootów), siedzących wokół prostego, drewnianego stołu. Młodsza kobieta ma przed sobą naczynie pełne ziemniaków, które rozdziela pomiędzy zgromadzonych. Starsza z kobiet nalewa kawę zbożową do kubków. Wnętrze oświetla mdłym blaskiem lampa naftowa ukazując w całej rozciągłości ubóstwo domostwa, ale też i dodając jej podniosłej atmosfery. Przedstawione postacie są brzydkie, proporcje zachwiane, kreska gruba, atmosfera przygnębiająca.

W sensie symbolicznym jednak możemy doszukiwać się w tym obrazie opowieści o prawdziwym życiu, jego prozie lub szarym dniu. Sięgający po kartofle ludzie sami są jak one. Szarzy, ziemści, niekształtni. Píše o tym sam artysta w jednym z listów: „Starałem się jak najsumienniejszym stworzyć obraz ludzi, którzy w świetle lampy jedzą ziemniaki, sięgając rękami do miski, ludzi, którzy tymi samymi rękami orali ziemię; chciałem, ażeby obraz ten był apoteozą pracy rąk ludzkich i codziennej stawy tak uczciwie przez nich zdobytej.” Ale jest w tym dziele jeszcze coś więcej. Trzy pokolenia rodziny chłopskiej żyjące pod jednym dachem zgromadziły się, aby spożyć skromny posiłek. Lampa naftowa rzuca słabe światło, ukazując ubóstwo i atmosferę milczącej wdzięczności; jednakowe oświetlenie postaci podkreśla ich równość. Sam van Gogh nazwał obraz prawdziwie wiejskim. Ta prawda wypisana jest na twarzach biesiadników, tak jak widoczny jest ich codzienny trud, ale ich oczy wyrażają ufność, harmonię, zadowolenie z życia i miłość, którą widać również w ich gestach. Nadzieja, miłość, harmonia nie wymagają wyszukanych potraw i pięknych wnętrza, bo są w ludziach, nawet wtedy, gdy zewnętrzne oznaki na to nie wskazują.

KARTOFEL NA ZDROWIE

szlachetne zdrowie: Piotr Będziński

Chociaż spożycie kartofli w Polsce wynosi aż ok. 121 kg na osobę w ciągu roku, warzywa te nie zawsze mają dobrą opinię (kaloryczność), a już wyjątkowo rzadko wiązane są ze zdrowiem. Okazuje się jednak, że zarówno opinie o ich kaloryczności jak i braku pozytywnego wpływu na zdrowie są błędne.

Ziemniaki posiadają dużo składników odżywczych, m.in.: magnez, potas, fosfor, żelazo, wapń oraz niską zawartość sodu. Wielką zaletą ziemniaków jest to, że nie zawierają cholesterolu oraz nasyconych kwasów tłuszczowych. Zawierają w niewielkiej ilości pełnowartościowe białka oraz dużo błonnika. Ziemniaki posiadają również wiele witamin, są źródłem witamin D, E, K, B1, B3, B6, kwasu foliowego oraz witaminy C. Ziemniaki same w sobie nie są tłuste, jednak z pewnymi dodatkami, takimi jak sosy, masło, śmietana, stanowią już bombę kaloryczną. Jeszcze bardziej kaloryczne są dania z ziemniaków, takie jak: kopytka, placki ziemniaczane, pyzy. Ważny jest sposób przygotowania ziemniaków. Ziemniaczki gotowane na parze lub w mundurkach są najzdrowsze, ponieważ nie tracą cennych składników odżywczych i witamin. Zaleca się, aby ziem-

niaki były gotowane w mundurkach przez ok. 15-20 minut w osolonej wodzie – jest to najlepszy sposób przygotowania ziemniaków. Im ziemniak starszy, tym więcej kalorii zawiera w sobie.

Medycyna ludowa podaje wiele zastosowań leczniczych ziemniaków. Portal sekrety-zdrowia.com przedstawia kilka leczniczych zastosowań ziemniaków. (Należy pamiętać, że poniższe przepisy mają charakter informacyjny i nie mogą zastępować osobistych wizyt i konsultacji z lekarzem.)

Migrena, bóle głowy

Umyć i obrać dużego ziemniaka. Zetrzeć na tarce o grubych oczkach. Umieścić w gazie. Przyłożyć kompres do czoła i skroni.

Wysoka gorączka

Dzieci: Obrąć i zetrzeć ziemniaki na grubej tarce, włożyć w skarpetki i założyć dziecku na stopy. **Dorośli:** stosować okład na czoło jak w przypadku migreny.

Przebiegienia, stany zapalne

Do gorącej wody po gotowanych ziemniakach dodać pół posiekanej cebuli i pieprz. Wypić gorący napój. Rozgrzewa, pobudza krążenie, działa przeciwpalnie.

Chore zatoki

Dokładnie wyszorować ziemniaki. Ugotować w mundurkach. Grubo obrać tak aby na obierkach zostało sporo mięszu. Rozgnieść widelcem. Nałożyć na gazę i zrobić okład na skronie chorego. Trzymać do wystygnięcia. Udrażnia zatoki, zmniejsza ból, ściaga wydzielinę.

Ból gardła, przebiegienie, kaszel, zapalenie oskrzeli

Dokładnie wyszorowanych kilka ziemniaków ugotować w mundurkach. Utłuc, mocno ciepło nałożyć na plecy w przypadku kaszlu. Przykryć ręcznikiem aby jak najdłużej zachowały ciepło. Po ostygnięciu usunąć. Przy zapaleniu oskrzeli robić okład 2-krotnie. Raz na plecach raz na piersiach. W przypadku anginy, bólu gardła obwinąć kompres na szyi i obwiązać szalikiem. Aby wzmoczyć działanie można do ziemniaczanej papki dodać nieco spirytusu lub dla dzieci – trochę startej cebuli.

Bóle brzucha, nieżyty przewodu pokarmowego, bóle stawów, artretyzm, lumbago, zwężenie, stłuczenia

Przepis jak wyżej. Włożyć do płóciennego woreczka i przykładać do miejsc bolących do czasu wystygnięcia.

Cd. na następnej stronie

Egzema, wysypki, stany zapalne skóry

Kąpiel z dodatkiem krochmalu – na 3 litry wody dodać 3-4 łyżki mąki ziemniaczanej. Zagotować, wlać do wanny. Czas trwania kąpieli 20 minut.

Kąpiel z ziemniakami i otrębami owsianymi. Obrać 2-3 kg ziemniaków, pokroić w kostkę. Włożyć do płóciennego woreczka, dosypać 1/2kg otrębów owsianych. Worek umieścić w wannie, zalać 10 litrami wrzątku. Pozostawić na godzinę. Dolać ciepłej wody. Pozostać w kąpieli 20 minut nie wyjmując worka.

Trudno gojące się rany, liszaje, siniaki, odmrożenia, oparzenia również słoneczne

Papkę ze startych surowych ziemniaków nakładać na miejsca chorobowo zmienione. Przy oparzeniach,

zmieniać ziemniaczany opatrunek jak będzie zbyt ciepły.

Uwaga: kompresy można stosować również w przypadku trudno gojących się ran zwierząt domowych i gospodarskich

Kamica nerkowa

Przez 2-3 tygodnie pić 3 szklanki dziennie wywaru z obierek ziemniaczanych. Kruszy i rozpuszcza kamienie nerkowe.

Stany zapalne śluzówki żołądka, wrzody żołądka i dwunastnicy, zgaga

Do kuracji najlepiej użyć ziemniaki z uprawy ekologicznej. Zetrzeć na tarce i wycisnąć sok. Pić codziennie 1/2 szklanki dziennie do ustąpienia objawów w przypadku stanów zapalnych i zgagi. W przypadku wrzodów nawet dwie szklanki dziennie rozłożone na porcje. W zależności od stop-

nia zaawansowania choroby kuracja może trwać od kilku dni do miesiąca.

Uroda

Woda po gotowanych ziemniakach (bez soli) ma właściwości odmładzające skórę, ujędrnia i uelastycznia, nawilża, spłyca zmarszczki, zmiękcza, odbudowuje naskórek, działa przeciwzapalnie. Przemycować twarz, moczyć zniszczone dłonie lub stopy. Można również zrobić maseczkę dla twarzy i rąk z ugotowanych ziemniaków (bez soli) wymieszanych ze śmietaną. Plastry surowych ziemniaków położone na oczach usuwają cienie, przebarwienia i obrzęki.

Przy wypadających, łamliwych i słabych zniszczonych włosach nakładać maseczkę na włosy lub myć je w wodzie po gotowanych ziemniakach.

BYĆ KOBIETĄ ... świat nastolatków: Anna Głowacka



Pierwsza wizyta nastolatki w gabinecie ginekologicznym to ogromny stres. Każdy z nas odczuwa lęk przed tym, czego nie zna. Nic więc dziwnego, że młoda dziewczyna odczuwa wstyd przed tak intymnym kontaktem. Najtrudniej chyba przełamać opory psychiczne, szczególnie gdy po raz pierwszy idziemy na wizytę.

Na samym początku warto starannie wybrać lekarza. Można np. porozmawiać na ten temat z matką, ciocią, starszą siostrą. Być może znaję lekarza godnego zaufania.

Spróbuję teraz omówić krok po kroku temat

pierwszej wizyty u ginekologa. Zobaczycie, że nie jest to aż tak straszne spotkanie...

Najlepszym terminem na badanie ginekologiczne będzie pierwszy tydzień po miesiączce. Dlaczego? Właśnie w te dni, w trakcie badania będziemy odczuwać najmniejszy dyskomfort. Unikajmy badania w dni, kiedy towarzyszy nam zespół napięcia przedmiesiączkowego.

Bardzo ważne, byś poczuła się swobodnie jest odpowiedni strój. Wybierz więc spódnicę. Unikniesz dzięki temu kłopotliwej sytuacji wejścia do gabinetu. Nie każdy ginekolog ma w swoim gabinecie narzutki, którymi można się osłonić, gdy rozbierzesz się do badania.

Kolejna sprawa to higiena osobista. Koniecznie się podmyj z wierzchu, unikając zbytniego płukania pochwy. Nie stosuj też żadnych dezodorantów ani pudrów do higieny intymnej. Wydzielina z pochwy ma być naturalna! Przygotuj się również na pytania, które zada ci lekarz.

Przygotuj sobie odpowiedzi na temat:

- terminu pierwszej miesiączki
- terminu ostatniej miesiączki
- obfitości krwawień – czy są one skąpe, obfite, normalne,
- odczuwania PMS
- odczuwania dolegliwości podczas miesiączki, np. zawroty głowy, senność, ból
- rozpoczęcia już współżycia płciowego

Powody, które powinny cię skłonić do wizyty lekarskiej to przede wszystkim:

- brak miesiączki
- bolesne i obfite krwawienia
- silne upławy
- ból i pieczenie podczas oddawania moczu
- ból podbrzusza
- chęć rozpoczęcia współżycia

Drogie dziewczyny, lęku przed wizytą u ginekologa nie da się w pełni wyeliminować, ale mam nadzieję, że moje porady pomogą wam nastawić się nieco pozytywniej do pierwszej wizyty u lekarza ginekologa. Powodzenia!

KONKURS NA NAJPIĘKNIEJSZĄ ZAGRODĘ DOŻYNKOWĄ

Dożynki Gminne 2016 we wsi Belsznica za nami. Podtrzymano i w tym roku piękną tradycją dożynkową jaką jest przystrajanie specjalnie na okoliczność dożynek przydomowych zagrod i obejść. Kulturowanie tej pięknej tradycji, sprzyja popularyzacji twórczości artystycznej oraz rozbudzeniu talentów i zdolności inspirowanych tradycją ludową. We wsi Belsznica z pomysłem pobudzenia kreatywności mieszkańców sołectwa w zakresie dekorowania obejść wystąpił sołtys p. Eugeniusz Katryniok. To z jego inicjatywy postanowiono wyłonić najlepsze dekoracje dożynkowe w formie konkursu, a ich twórców nagrodzić.

Przystrojone pięknie w rozmaitego rodzaju dekoracje posesje – cieszyły oczy zdobieniami i pomysłowymi rozwiązaniami, potwierdzając, iż kreatywność mieszkańców Belsznicy nie ma granic. Do dekorowania i budowy rozmaitego rodzaju dekoracji użyto kukiel i beli słomy, narzędzia rolnicze (grabie, kosy, żarna), wykorzystano wozy i wózki, kosze z owocami i warzywami, ogromne dynie oraz bochny chleba. Płoty ozdobiły różnego rodzaju ozdoby. Wieszano na ogrodzeniach mnóstwo kwiatów (słoneczniki, malwy, kany, ketmia chińska), kolby kukurydzy oraz w różnych miejscach żartobliwe napisy. Scenki opatrzone żartobliwymi napisami (o czy piszemy niżej) – wprawiły oglądających w dobry nastrój.

Jury oceniające dekoracje dożynkowe miało zatem trudny wybór. A oto kryteria oceny dekoracji dożynkowej:

- Pomysłowość form odnoszących się do tradycji dożynkowej
- Wykonanie oraz walory estetyczne kompozycji (bryła, dobór barw, technika)
- Użycie jak największej ilości różnych i naturalnych materiałów i elementów
- Oryginalne zastosowanie roślin.

W wyniku obrad komisji składającej się z instruktorów, artystów gminnych domów kultury, oceniającej dokonania i zaangażowanie twórców dekoracji dożynkowych wyłoniono najzdolniejszych, najpracowitszych i najbardziej pomysłowych, którzy otrzymali nagrody pieniężne.

I miejsce w konkursie „Na najpiękniejszą zagrodę dożynkową” zajęli mieszkańcy zagrody z ul. Raciborskiej 1. Jury doceniło kompozycję dożynkową skomponowaną z wyłącznie (co należy podkreślić) z naturalnych elementów: narzędzi rolniczych, słomy, licznych darów natury, prawdziwego chleba i innych ozdób. Wymakowana w całości i w każdym elemencie kompozycja najpiękniej zdaniem komisji konkursowej oddała ducha tradycji ludowej.

II miejsce przyznano mieszkańcom posesji przy

ul. Wałowej 8 A. Konstruktorzy scenki rodzajowej złożonej m.in. z dwójga gospodarzy opiekujących się dzieckiem leżącym w wózek w stylu „retro” oraz opatrzonej napisem: „Jak sprzedam zboże, to jedziemy nad morze”, fascynowali jury pomysłowością dekoracji i dużą liczbą różnego rodzaju „dodatków”, podkreślających styl inscenizacji dożynkowej.

III miejsce zajęli gospodarze zagrody przy ul. Wałowej 28. Scenkę rodzajową zainstalowano w warzywniku, gdzie postacie gospodarzy reklamują „jaja prosto od kury” o czym świadczy na napis o treści „Tu kupisz jaja od szczęśliwych kur”, jak również inne wyroby – naturalne warzywa, owoce i... kwaśne ogórki. Swojski koloryt scenki oraz pracowitość hodujących kurki „gospodarzy ze słomy”, przekonały bez problemu jury do przyznania trzeciej nagrody.

Z inicjatywy jury, specjalne wyróżnienie honorowe postanowiono przyznać mieszkańcom ul. Wiejskiej, którzy wyróżnili się pomysłowością przy budowie bardzo ciekawej scenki rodzajowej (dużych rozmiarów) wykonanej w całości ze słomy kokosowej, składającej się z wiatraka, minionka i różowej świnki. Pomimo wielce niesprzyjającej aury okazało się, że pomysł i sam konkurs na najpiękniejszą dekorację dożynkową był bardzo udany.

A. Bierska

STRAŻACKI POPIS SPRAWNOŚCIOWY I RATOWNICTWA TECHNICZNEGO

Zawody sprawnościowe i pokaz ratownictwa technicznego zakończyły obchody 110-lecia OSP w Gorzycach. Indywidualne zawody sprawnościowe o Puchar Prezesa OSP Gorzyce drh. Piotra Folwarcznego rozegrane zostały w drugim dniu obchodów jubileuszu tej jednostki. Do rywalizacji na torze sprawnościowym przystąpiło 14 druhow strażaków z terenu naszej gminy, oraz strażacy z zaprzyjaźnionej jednostki SDH z Kopytowa w Republice Czeskiej.

Nad sprawnym przebiegiem zawodów czuwał zespół sędziowski w składzie: drh. Grzegorz Student – główny sędzia zawodów oraz druhowie: Piotr Folwarczny, Bogdan Ganita i Kazimierz Podeszwa. Rywalizacja na torze przeszkód była bardzo wyrównana czasowo, a o kolejności miejsc decydowały sekundy. Najlepszy czas zawodów uzyskał drh. Szymon Mojżesz z OSP Czyżowice, który tym samym zdobył główne trofeum zawodów – Puchar

Prezesa OSP Gorzyce. Drugi czas zawodów uzyskał strażak z Olzy drh. Lukas Halaj reprezentujący SDH Kopytov. Trzecie miejsce zajął także strażak z Czech Frantisek Menkes z Kopytowa.

Zawody przebiegały w sympatycznej atmosferze, przy gorącym dopingu widzów, wśród których było wiele młodych pasjonatów tej szlachetnej służby. Drugą częścią tej imprezy strażackiej był pokaz ratownictwa technicznego przy użyciu hydraulicznego sprzętu ratowniczego. Pokaz zaprezentowali strażacy z wodzisławskiej jednostki PSP przy współudziale strażaków z Gorzyc. Pokaz polegał na zaprezentowaniu sprzętu i ludzkiej sprawności przy ratowaniu poszkodowanych w wypadku samochodowym.

Kto tego dnia wybrał się na plac wokół remizy OSP w Gorzycach, ten na pewno nie pożałował.

A. Nowak

PODZIĘKOWANIA

Zarząd OSP w Gorzycach dziękuje za sponsoring na organizację jubileuszu 110 - lecia istnienia OSP Gorzyce: **Banku Spółdzielczemu w Gorzycach, Edwardowi Drzyżdze, Barbarze i Jerzemu Bażanom, Krzysztofowi Małkowi, GS Gorzyce, Sołtysowi i Radzie Sołeckiej w Gorzycach, Sołtysowi i Radzie Sołeckiej w Kolonii Fryderyk, Dyrektorowi i pracownikom WDK w Gorzycach.**



Zwycięzcy zawodów o Puchar Prezesa. Od lewej: prezes ZG OSP Grzegorz Student, drh. Kazimierz Podeszwa, zdobywca II miejsca Lukas Halaj SDH Kopytov, zwycięzca zawodów Szymon Mojżesz OSP Czyżowice, zdobywca III miejsca Frantisek Menkes SDH Kopytov, Piotr Folwarczny - prezes OSP Gorzyce. Fot. A. Nowak



Fot. A. Nowak



Fot. A. Nowak

STRAŻACY – SENIORZY NA START

W niedzielę 18 września w parku Dąbki w Rogowie odbyły się coroczne zwozy sportowo-pożarnicze strażaków seniorów. Tym razem w szranki stanęło osiem drużyn strażackich, w tym jedna ze słowackiej Starej Bystricy. Na starcie nie stanęły drużyny z Gorzyc i Czyżowic. W ramach zawodów rozegrano dwie konkurencje, tak zwaną bojówkę, oraz ćwiczenie sprawnościowe połączone z bojówką przy użyciu strażackiej sikawki konnej.

Ostateczne wyniki zawodów przedstawiają się następująco: w konkurencji bojówka - **I miejsce DHZ Stara Bystrica, II miejsce OSP Gorzyczki, III miejsce OSP Rogów.** Została też przyznana nagroda fair play dla zawodników z OSP Turza Śl., którzy co prawda mieli najlepszy czas, ale ze względu na nie zachowanie norm wiekowych zawodników odmówili odebrania laurów zwycięzcy – prosząc by ich występ był potraktowany jako próba sił i jako dobrą zabawę z pozostałymi druhami.

W zawodach z użyciem sikawki konnej bezkonkurencyjną okazała się drużyna strażaków z Uchylska. W tym roku przyznana została również nagroda specjalna i dyplom okolicznościowy dla



Fot. D. Jakubczyk

najstarszego zawodnika, którym okazał się reprezentant OSP Bełznica, druh Łuska Franciszek rocznik 1943. Fundatorem nagród był Wójt Gminy Gorzyce, Prezes Oddziału Zarządu Gminnego druh Grzegorz Student, Zarząd DHZ Stara Bystrica, oraz Zarząd OSP w Rogowie – za co składamy im w imieniu laureatów serdeczne podziękowanie. Na wszystkich zawodników czekała tradycyjna wyśmienita strażacka grochówka i kielbaska.

Wszystkim uczestnikom, a szczególnie zwycięzcom serdecznie gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów. Podziękowania należą się również okolicznym mieszkańcom, którzy pomimo niepewnej aury przyszli zagrzewać do walki swoje drużyny. Wszystkim dziękujemy serdecznie i zapraszamy na zawody przyszłoroczne, o których czasie i miejscu rozegrania poinformujemy odrębnie.

F. Matuszek

JAK PRZYGOTOWAĆ SAMOCHÓD DO OKRESU ZIMOWEGO

Październik to czas na przygotowanie swojego samochodu na nadchodzące chłodne dni i mrozy. Wykonanie prostych czynności sprawi, że jazda po zaśnieżonych drogach będzie bezpieczna, jak i uruchamianie rano pojazdu. Problemy z uruchomieniem pojazdu są z pewnością zmartwieniem wielu kierowców, którzy nie dbają o stan techniczny swojego samochodu. Taki przegląd techniczny i drobne zabiegi można wykonać samodzielnie.

Przede wszystkim zatroszczyć się należy o elementy wpływające na bezpieczeństwo jazdy. Szczególnie ważne jest sprawdzenie instalacji oświetleniowej oraz piór wycieraczek. W dalszej kolejności: stan akumulatora, układu chłodzenia i filtrów. Te ostatnie w znacznym stopniu pomogą nam wyeliminować kłopoty z porannym uruchomieniem silnika. Koniecznie trzeba zmienić opony na zimowe. Warto też zabezpieczyć karoserię samochodu przed korozją stosując specjalne woski.

Szczególnie ważne jest sprawdzenie instalacji oświetleniowej. Trzeba sprawdzić działanie wszystkich reflektorów – świateł przednich i tylnych oraz migaczy. Nie zapominajmy o światłach przeciwmieglonych i drogowych. Mogą przydać się szczególnie za miastem. Należy zwrócić też uwagę na to, czy szybka i lustro reflektora są czyste.

Następnym bardzo ważnym elementem przeglądu pojazdu jest kontrola płynu chłodzącego – trzeba sprawdzić temperaturę zamarzania płynu i w razie potrzeby wymienić go na nowy. Ten element jest o tyle ważny, że jak się go zignoruje to w konsekwencji, gdy w układzie znajdzie się woda, to w duży mróz woda go rozerwie i popękają elementy silnika. Dlatego musi być płyn chłodzący, a nie woda z dolewką płynu. Często się zdarza, że jeśli latem auto ma wyciek płynu, to dolewamy wtedy wody i zapominamy, gdy nadejdzie zima, że nasz układ chłodzący nie spełnia bezpiecznych parametrów zamarzania.

Kolejnym elementem, który należy dogłębnie sprawdzić, aby nasz pojazd dobrze sprawował się w chłodne dni, jest akumulator. W autach z silnikiem Diesla trzeba pamiętać o sprawdzeniu układu podgrzewania świec żarowych, natomiast wobec tych z silnikami benzynowymi należy zlecić kontrolę świec zapłonowych i pozostałych elementów układu zapłonowego. Samodzielnie zaś można rozłączyć i dokładnie oczyścić zaciski akumulatora, a po zmontowaniu zabezpieczyć je odpowiednim preparatem, np. wazeliną techniczną. Trzeba pamiętać, że nasza bateria podczas mrozów traci swoją objętość, a co za tym idzie moc rozruchową podczas uruchamiania samochodu. Dlatego, jak widzimy jest wiele prostych rzeczy do zrobienia, aby nasze auto zaoszczędziło nam straconego czasu i nerwów zimową porą, gdy naszego silnika nie można uruchomić. Stary, niesprawny akumulator podczas mrozów może być przyczyną nie jednego opóźnionego wyjazdu. Pojemność akumulatora zależy od temperatury. Przy temperaturze zerowej jego sprawność spada o 20%, a przy -20°C może dochodzić zaledwie do 50%. Jeśli auto trudniej zapala na zimnym silniku, a kontrolki przygasają, może to być oznaką zużycia akumulatora. Dlatego warto się zabezpieczyć i przed sezonem zimowym naładować akumulator.

Następną rzeczą, o którą należy zadbać, to są gumowe uszczelki w drzwiach i klapie bagażnika.

Posmaruj je specjalnym środkiem pielęgnacyjnym – silikonem lub wazeliną techniczną. Zapobiegnie to przymarzaniu uszczelki i ich uszkodzeniu podczas otwierania samochodu w niskiej temperaturze. Aby nasz samochód uruchomić bez problemów trzeba także dbać o zmiany filtra paliwa. Wymianę filtra paliwa producenci zazwyczaj zalecają co 40-50 tys. km. Warto to zrobić zanim nadejdą pierwsze przymrozki, gdyż jak już woda w zapchanym, brudnym filtrze zamarznie, to już samochodu nie uruchomimy i pozostaje nam tylko zmiana filtra i odczekanie, aż temperatura będzie dodatnia żeby uruchomić silnik. Do przeczyszczenia układu paliwowego stosuje się specjalne dodatki do benzyny, dostępne na stacjach paliw. Użytkownicy diesli mogą natomiast dolać do baku uszlachetniacz, który zabezpieczy przed wytrąceniem się parafiny z oleju napędowego w niskich temperaturach, ale trzeba to zrobić przed pierwszym przymrozkiem!

kabinowy. W starym filtrze zbierają się różne drobnooustroje, które wdychamy podczas jazdy.

Przed pierwszymi opadami śniegu trzeba koniecznie zweryfikować stan ogumienia i koła zapasowego. Oczywiście, wskazane jest, by na zimę założyć opony zimowe, gdyż zapewniają lepszą trakcję na śniegu i błocie pośniegowym oraz krótszą drogę hamowania. Trzeba jednak pamiętać o tym, że skuteczny bieżnik w zimówce musi mieć minimum 4 mm. Jeśli jest niższy, to w praktyce lepiej się sprawdzi opona letnia z nowym bieżnikiem 8 mm.

Ze względu na wilgoć i chemię stosowaną na drogach zima to okres, kiedy szczególnie szybko rozwija się, szczególnie w niewrażliwych miejscach samochodu korozja. Wskazane jest więc, by przed nadejściem zimy zabezpieczyć miejsca, w których może się pojawiać rdza np. odpryski i rysy.

Zadbać należy także o czystość wewnątrz swojego pojazdu. Ważne jest, aby wymienić welurowe dywa-



www.pixabay.com / RyanMcGuire

Warto zaznaczyć, że w okresie jesienno-zimowym należy tankować nasz samochód w miarę do pełna – minimum połowa stanu, gdyż jeśli jeździmy z małą ilością paliwa lub rezerwie, to podczas różnicy temperatur dzień-noc na ściankach wewnętrznych baku skrapla się nam woda, która trafia do filtra i układu wtryskowego, co może skutkować złą pracą silnika, a w duży mróz w ogóle można nie uruchomić samochodu.

Pamiętać także należy o wymianie filtra przeciwpyłkowego tzw. kabinowego, o którym, dużo kierowców w ogóle zapomina. Gdy filtr kabinowy jest zapchany wówczas będą nam parować szyby wewnątrz pojazdu. W skrajnych przypadkach może dojść do przepalenia silniczka wentylatora nawiewu. Jest to istotny element bezpieczeństwa, gdyż mamy dużą widoczność kiedy nie parują nam szyby w porze deszczowej. Szanujmy też zdrowie wymieniając filtr

niki na gumowe, gdyż śnieg i woda na dywanikach welurowych będą gromadziły wilgoć, co będzie skutkowało parowaniem szyb i nieprzyjemnym zapachem. Jak więc widzimy odpowiednie przygotowanie auta do zimy pozwala nam uniknąć wielu kłopotliwych sytuacji, nie tylko problemów z rozruchem silnika, lecz także sytuacji wpływających na nasze bezpieczeństwo i komfort podróżowania.

Dlatego dbajmy o nasz samochód konsekwentnie przez cały rok, a nie tylko przed kłopotliwą zimą! Pomoże nam to poruszać się w ciągu roku bezpiecznie na drogach i lżej będzie naszemu budżetowi domowemu, kiedy wydatki rozkładamy na mniejsze sumy, niż jednorazowo wyłożyć pieniądze na naprawy i serwis samochodu przed nadchodzącym okresem zimowym.

G. Wiliński

DOŻYŃKI GMINNE BEŁSZNICA 2016 – TRADYCYJNIE, UROCZYŚCIE, KOŁOROWO

Tegoroczne Dożynki Gminne odbyły się w niedzielę 21 sierpnia 2016 w sołectwie Bełsznica, które były tegorocznym gospodarzem święta rolników w gminie Gorzyce. Pogoda nie dopisała, ale wszyscy organizatorzy oraz uczestnicy tej wspaniałej imprezy stanęli na wysokości zadania i tłumnie uczestniczyli w korowodzie oraz na biesiadowaniu dożynkowym.

Uroczystości dożynkowe rozpoczęły się mszą św. dziękczynną w kościele pod wezwaniem Najświętszego Serca Pana Jezusa w Rogowie, a następnie przemarszem korowodu dożynkowego na boisko sportowe, gdzie odbyły się właściwe obchody święta plonów. Zaszczyną funkcję Starościny dożynek pełniła pani Justyna Daczko, natomiast Starosty pan Szymon Andreyczko. Na

obchody tego radosnego święta tłumnie przybyli władze gminy z wójtem Danielem Jakubczykiem, przedstawicielami Rady Gminy, przedstawicielami powiatu wodzisławskiego. Wśród zaproszonych gości znaleźli się również asystenci poseł Teresy Glenc – Małgorzata Szkatuła i Daniel Kurasz.

Nie zabrakło chwil podniosłych – przekazania chleba i wręczenia medali zasłużonym rolnikom. Uroczystości i biesiadowaniu towarzyszył bogaty program artystyczny m.in. w wykonaniu: Zespołu Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej, Orkiestry Gminy Gorzyce, Zespołu Bełszniczanki, MERITUM, HaNUTA, TROPIK. Czas umilały koncerty i występy lokalnych artystów, pokaz tańca towarzyskiego oraz loteria fantowa. Na szczęśliwców czekały atrakcyjne nagrody – pobyty w Zakopanem i Łądku

Zdroju. Podczas dożynek wyłoniono w drodze konkursu najpiękniej przystrojoną zagrodę. Jury zachwyciły pięknie udekorowane posesje i pomysłowe scenki rodzajowe, wykonane z darów natury. Trzy pierwsze miejsca uhonorowane zostały nagrodami pieniężnymi natomiast mieszkańcy ul. Wiejskiej zostali wyróżnieni honorowo za podjęcie wspólnego dzieła, w wyniku czego powstała ciekawa, piękna i pomysłowa scenka rodzajowa.

Zabawa dożynkowa przebiegła bardzo bezpiecznie. Na korowód dożynkowy mieszkańcy pomimo rześkiego deszczu przybyli tłumnie. Zespoły muzyczne i ludowe stanęły na wysokości zadania i wszyscy mieszkańcy i goście bawili się świetnie w rytm ich muzyki. Radosne świętowanie za dary z tegorocznych plonów zakończyło się zabawą taneczną z zespołem ORION oraz pokazem sztucznych ogni.

A. Bierska



Fot. A. Nowak



Fot. A. Nowak



Fot. A. Nowak



Fot. B. Futerska



Fot. B. Futerska



Fot. B. Futerska



Fot. B. Futerska



Fot. B. Futerska



Fot. A. Nowak



Fot. P. Zgrzędek



Fot. P. Zgrzędek



Fot. P. Zgrzędek



Fot. P. Zgrzędek



Fot. B. Futerska



Olza. Fot. P. Zgrzędek



Odra. Fot. P. Zgrzędek



Uchylsko. Fot. P. Zgrzędek



Osiny. Fot. P. Zgrzędek



Gorzyce. Fot. P. Zgrzędek



Błuszczów. Fot. P. Zgrzędek



Gorzyczki. Fot. P. Zgrzędek



Rogów. Fot. P. Zgrzędek



Turza Śl. Fot. P. Zgrzędek



Czyżowice. Fot. P. Zgrzędek



Kolonja Fryderyk. Fot. P. Zgrzędek



Bętsznica. Fot. P. Zgrzędek

W CZYŻOWICACH MALUJĄ Z ANIOŁAMI

W dniach 5 i 6 września br. w Wiejskim Domu Kultury w Czyżowicach rozpoczął się Projekt pt. „MALOWANIE Z ANIOŁAMI”, który cieszy się wielkim zainteresowaniem. Projekt realizowany w formie warsztatów malarskich został skierowany do kobiet zamieszkujących teren 4 sołectw: Czyżowice, Bluszczowa, Bełżnicy i Rogowa. Jak sama nazwa wskazuje tematem przewodnim warsztatów malarskich będą Anioły.

Pomysłodawczyni warsztatów Katarzyna Prokopczuk i Anna Bierska zajęły pierwsze miejsce w rankingu projektów realizowanych w ramach projektu „Czyżowice z inicjatywą” współfinansowanego przez Narodowe Centrum Kultury z programu Dom Kultury + Inicjatywy Lokalne 2016. Podczas 8 spotkań warsztatowych będą zachęcać uczestniczki do sprecyzowania i rozwinięcia swoich zainteresowań w dziedzinie kultury, pobudzania potencjału, kreatywności i wiary we własne siły.

Podczas 2-godzinnych warsztatów, pod kierunkiem plastyczki p. Dagmary Kondrat - Plewy, każda z uczestniczek namaluje własny obraz – wizerunek ANIOŁA w oparciu o własną wrażliwość.

Projekt pt. „MALOWANIE Z ANIOŁAMI” zostanie zakończony wernisażem w dniu 28 października br. w Wiejskim Domu Kultury w Czyżowicach, gdzie zostaną zaprezentowane dokonania malarskie uczestniczek warsztatów. W zamyśle organizatorek uroczyste zakończenie projektu nastąpi z udziałem wszystkich uczestników projektu, zaproszonych gości oraz lokalnych mediów. Ponadto przewidziana jest kontynuacja projektu „MALOWANIE Z ANIOŁAMI” poprzez organizowanie plenerów malarskich, wystaw artystycznych, spotkań autorskich oraz innych przedsięwzięć w Klubie Sztuki Kobiecej.

A. Bierska

II SPŁYW CZYŻYKA I „PTASI PIKNIK” NA MEANDRACH ODRY

90 zadowolonych uczestników, wspólny spływ i ognisko, zabawa, konkursy dla dzieci i wspaniała pogoda towarzyszyły II Spływowi Czyżyka na meandrach Odry. Wydarzenie wsparte było środkami programu Działaj Lokalnie w ramach projektu „Rozwijamy skrzydła - lecimy z czyżykiem!”

To była niezapomniana impreza w duchu sportowej zabawy i rekreacji w przepięknym klimacie zielonych meandrów.

B. Dawid

ODKRYJ SWOJĄ PASJĘ!

Odkryj swoją pasję, poznaj ciekawe techniki zdobnicze... Zapraszamy do udziału w warsztatach rękodzielniczych oraz rzemiosła artystycznego. Jest to kolejne działanie realizowane w ramach projektu „Czyżowice z inicjatywą” dofinansowane przez Narodowe Centrum Kultury. W harmonogramie znajdują się takie warsztaty jak: florystyka, piankowna, scrapbooking, gobelin oraz ozdabianie kartki okolicznościowej. Warsztaty rozpoczynają się 22.09.2016 r. a kończą wernisażem i wystawą prac, która odbędzie 27.10.2016 r. o godz. 18.00 w sali widowiskowej WDKC. Szczegółowy harmonogram warsztatów znajduje się na plakacie. Zapraszamy!

K. Korzonek

Warsztaty realizowane w ramach projektu „Czyżowice z Inicjatywą”.

Zadanie dofinansowano ze środków Narodowego Centrum Kultury w ramach Programu Dom Kultury + Inicjatywy Lokalne 2016.



Fot. E. Poloczek

E. Poloczek

ZAJĘCIA STAŁE W WDK

Pon.	14.30 - 17.45	Nauka gry na gitarze	Sala nr 13 (za sceną)
	17.00 - 19.00	Próby zespołu CZYŻOWIANKI	Pracownia plastyczna
	17.00 - 19.00	ORBITA - kurs prawa jazdy	Sala kameralna
	17.00 - 19.00	Zajęcia taneczne	Duża sala
	17.00 - 19.00	„Malowanie z Aniołami”	Balkon
Wt.	13.00 - 17.45	Lekcje gry na pianinie	Sala kameralna
	19.00 - 20.00	Aerobic	Sala widowiskowa
	19.00 - 21.00	Próby chóru MONIUSZKO	Sala kameralna
	17.00 - 19.00	„Malowanie z Aniołami”	Balkon
Śr.	12.00 - 15.00	Lekcje gry na pianinie	Sala kameralna
	12.30 - 18.15	Nauka gry na gitarze	Sala nr 13 (za sceną)
	17.00 - 19.00	ORBITA - kurs prawa jazdy	Sala kameralna
	19.00 - 20.00	Aerobic 50+	Sala widowiskowa

Czw.	17.30 - 19.00	Kurs języka niemieckiego	Sala plastyczna
	18.00 - 20.00	Klub Podróżnika (ost. czwartek miesiąca)	Sala kameralna
	19.00 - 20.00	Aerobic	Sala widowiskowa
	20.10 - 21.10	Taniec Zumba	Sala widowiskowa
Pt.	17.00 - 19.00	Zajęcia taneczne	Sala widowiskowa
	18.30 - 20.00	Last Friday - „Czyżowickie Piątki Artystyczne” (ost. piątek miesiąca)	Sala widowiskowa
	20.00 - 22.00	Próby Orkiestry Gminy Gorzyce	Sala widowiskowa
Sb.	9.00 - 12.00	Klub Alternatywnego Szkraba	Sala kameralna
	10.00 - 12.00	Warsztaty plastyczne	Sala plastyczna
	9.00 - 11.00	Próba zespołu DOLCE CANTO	Sala widowiskowa
	11.00 - 13.00	Zbiórka 16 DH im. Żwirki i Wigury	Harcówka
	11.00 - 13.00	Zbiórka 17 GZ Czyżyki	Sala dyskotekowa
	10.00 - 14.00	X MUZA	Sala kameralna
	10.00 - 14.00	„Pomaluj mój świat”	Sala kameralna

DOŻYNKI SOŁECKIE - OLZA

Jak co roku pogoda była dla nas łaskawa, mimo że nie zapowiadała się najlepiej. Może też z tego powodu nie wszyscy mieszkańcy przyszli na pole biwakowe – a szkoda, bo tegoroczne olzańskie dożynki były wyjątkowo udane, a to za sprawą artystów popisujących się przed wymagającą olzańską publicznością i głównie smacznemu kołaczowi z piekarni Artura Szwedzy. Wspaniała orkiestra gminy Gorzyce, która dla nas Olzan gra zawsze „jak z nut”. Cudowne występy najmłodszych oraz młodych tancerzy i akrobatki oraz zespoły działające w Olzie dają nadzieję, że kultura w narodzie nie zginie. Tradycyjny już występ chóru „Słowik nad Olzą” na mszy rozpoczynającej ten uroczysty dzień. Coroczne dożynki zawdzięczamy państwu Gabrysi i Bogusiowi Krótkim, którzy co roku udostępniają pole biwakowe, sołtysowi, który wszystko koordynuje, WDK-owi w Olzie, który dba o scenografię, o gry i zabawy dla dzieci oraz Radzie sołeckiej, której członkowie służą jako obsługa i dbają o porządek.

W imieniu sołtysa Olzy i Rady sołeckiej dziękuję bardzo każdemu, kto pomógł w zorganizowaniu tegorocznych Dożynek w Olzie.

M.Hojka



Fot. M. Hojka

CZTEREJ MUSZKIETEROWIE W GALERII „NA SALI”

Czterej Muszkieterzy z aparatami fotograficznymi na wernisażu wystawy TOSKAŃSKIE IMPRESJE w Galerii „Na Sali” – są to Dariusz Langrzyk, Mariusz Brzoza, Tomasz Karnowka, Radosław Maciszewski.

Toskańskie impresje to efekt pleneru, na który autorzy wybrali się wiosną tego roku do mekki fotografów – pejzażystów – regionu Vaald’Orcia w Toskanii. Zielone, pofałdowane pola, strzeliste cyprysy, wiekowe posiadłości, rozległe winnice i kamienne miasta tworzą niepowtarzalny, urokliwy krajobraz. Ale to nie wszystko, jest jeszcze coś

ulotnego – atmosfera, klimat tych miejsc – wrażenia, które odczuwamy stojąc o wschodzie słońca na wzgórzu ponad polami spowitymi poranną mgłą. Dlatego fotografie, które zaprezentowali nie są dosłownym odwzorowaniem rzeczywistości zapisanym na karcie pamięci aparatu. Każdy z nich, na swój sposób starał się wzbogacić ten zapis – pokazać obrazy i emocje tak jak je zapamiętał.

To już 173 wystawa w naszej Galerii „Na Sali” w WDK w Olzie. Tym razem prezentujemy fotografie z cudownej Toskanii. Autorzy a jest ich czterech potrafią o każdym zdjęciu (lekko przerobionym)

opowiadać godzinami. Człowiek o większej wyobraźni może się poczuć jakby sam tam przebywał i fotografował.

Na naszych wernisażach i nie tylko, po oglądnięciu wystawy i wypiciu kawy i czegoś jeszcze toczą się rozmowy o kolejnych wystawach. Kto i gdzie się wystawia i to jest najpiękniejsze. W miesiącu październiku wystawia się zez swoimi fotografiami o Igorze Mitoraju – Nasz i Mój Kolega Krzysztof Łapka z Rybnika. Zapraszamy!

P. Janusz, Galernik z WDK OLZA

AKCJA LATO

Akcję Lato rozpoczęliśmy „Zdrowym tygodniem”, podczas którego dzieci przygotowywały figurki z warzyw i owoców. Odbyły się warsztaty kulinarne z zasadami zdrowego żywienia, ubierały się w kolorach warzyw i owoców oraz brały udział w konkursie „Wiem co jem”. Pierwszy tydzień zakończyliśmy Zumbą w plenerze, która bardzo cieszyła się zainteresowaniem wśród mam.

W upalne dni wybieraliśmy się w zależności od pogody na kąpielisko „Las Pol” w Olzie lub na basen „Nautica” w Gorzycach. Dzieci nabyły także zdolności manualnych: robiły girlandę świetlną, odbyły warsztaty z filcu oraz spróbowały swoich sił w rzeźbiarstwie u Burszyka. Wielką ciekawostką były dla nich zajęcia z chemii prowadzone przez Justynę Tłółka, na których dzieci nauczyły się jak wykrywać białko, tłuszcze i węglowodany. Podczas Akcji Lato, odbyły się również wycieczki autokarowe do Świata Techniki w Ostrawie-Vitkowicach, na basen w Czechach oraz wycieczki pociągami do Pragi i kina w Rybniku. Nie zabrakło również wycieczek rowerowych. Dzieci mogły również spróbować swoich sił w konkursie muzycznym „Mały Idol”, a dziewczynki mogły skorzystać z warsztatów fryzjersko-kosmetycznych, na których każda z nich stała się księżniczką. Były nie tylko dni pełne wrażeń, odbyła się także nocka podczas której nie zabrakło ogniska i pieczenia kiełbasek na patykach oraz bitwy na poduszki.

Ten pełen wrażeń okres letni zakończyliśmy wspólnym ogniskiem i dyskoteką na Ośrodku Wypoczynkowym w Olzie. Bardzo cieszymy się wielkim zainteresowaniem, nie tylko miejscowych dzieciaków ale i z sąsiednich miejscowości. Dziękujemy kochani, że byliście z nami i zapraszamy za rok.

M. Maks

DZIEŃ ZIEMNIAKA

Czy wyobrażacie sobie życie bez ziemniaka? Jaką potrawę najbardziej z niego lubicie?

Ziemniak jak się okazuje ma swoją historię i trudno nam jest się bez niego obejść.

Dnia 09.09.2016 r. w Parku Sołeckim w Olzie odbyło się spotkanie dla pań z KGW Gminy Gorzyce oraz zaproszonych gości z okazji Dnia Ziemniaka. Spotkanie przebiegło w bardzo miłej atmosferze. Krótki program artystyczny przygotowali instruktorzy WDK w Olzie. Poznaliśmy historie ziemniaka, odbyły się konkursy i zabawy z ziemniakiem w roli głównej. Nie zabrakło także przysmaków podczas poczęstunku. Na stole królował ziemniak w różnych formach przygotowany przez panie z KGW z Olzy, min. pączki ziemniaczane, pieczony ziemniak, sałatka ziemniaczana, spirale z ziemniaka, faszerowane lódeczki z cukinii i wiele innych smakołyków. Impreza w plenerze bardzo spodobała się zaproszonym gościom. Cieszymy się, że nie brakowało chętnych do zabawy z nami w tym dniu.

M. Maks

ZAJĘCIA STAŁE W WDK OLZA

Pon.	16.00	Nauka gry na gitarze
	16.00	Próba chóru „Słowik nad Olzą”
	17.30	Próby zespołu wokalnego
Wt.	16.00	EKO maluszki - zajęcia edukacyjno - manualne
	17.00	Sztuki walki - zajęcia sportowe ogólnorozwojowe z elementami sztuk walki dla dzieci w wieku 6-12 lat. Spotkanie z prowadzącym Bogdanem Milionem
Śr.	17.00	Zajęcia muzyczno - ruchowe ZUMBA KIDS
	18.00	Szkoła rodzenia
Czw.	16.00	Klub tenisa stołowego i piłkarzyków
	14.00 - 16.30	Kurs języka angielskiego dla dzieci w wieku od 4 - 16 lat z Edytą Mańką
	18.00	Próba zespołu wokalnego „Gama”
Pt.	10.00	Próba zespołu „Olzanki”
	16.00	Zajęcia manualne dla dzieci i młodzieży (zajęcia otwarte)
	18.00	Zajęcia w pracowni TIIFFANY’ego - pow. 15 lat

Dodatkowo próby zespołów „Tabu”, „Eda” raz w miesiącu oraz „Szofer” (według zapisów). Organizujemy również urodzinki dla dzieci z instruktorami oraz warsztaty, np. ozdabianie techniką decupage, tiffany’ego, metodą cekinową, wielkanocne oraz bożonarodzeniowe.

NEW HOPE GOSPEL CHOIR

Warsztaty w stylu gospel utworzyły nowe więzi i zjednoczyły środowisko z różnych kręgów. Zostały skierowane do młodzieży od 13-25 roku życia jak i dorosłych. Warsztaty bardzo pomogły w rozwijaniu i odkrywaniu talentów oraz zainteresowań amatorskiego ruchu artystycznego. Umożliwiły ciekawe spędzenie wolnego czasu oraz udział w ciekawym wydarzeniu lokalnym.

New Hope Gospel Choir to nowy, innowacyjny projekt realizowany w ramach funduszu „Działaj lokalnie”. Składał się z trzech happeningów, podczas których odbywały się warsztaty wokalne w stylu gospel. Projekt „New Hope” wypadł perfekcyjnie. Nowy chór to perełka w naszej kulturze regionalnej. Mamy nadzieję, że będziemy go rozwijać i w niego inwestować, by był coraz lepszy. Serdecznie dziękujemy naszym prowadzącym: Danielowi Cebuli-Oryńczowi, Dawidowi Makoszowi oraz wszystkim za bardzo pozytywne nastawienie i bogatą energię.

U. Wachtarczyk



AKADEMIA ROZWOJU
FILANTROPII W POLSCE

POLSKO-AMERYKAŃSKA
FUNDACJA WOLNOŚCI

WIEJSKI DOM KULTURY
W GORZYCACH



Fot. I. Granieczny



Fot. M. Wolny



Fot. M. Wolny



Fot. I. Granieczny



Fot. P. Zgrzędek



Fot. P. Zgrzędek



Fot. P. Zgrzędek

ZAJĘCIA STAŁE W WDK GORZYCE

Wt.	17.30	GORZYCZANIE
	16.30	Twórcza pracownia
Śr.	15.30	Małolaty
	16.30	MAM
	18.00	VOCALSI
Czw.	16.30	MAM
	16.30	Kulinarna przygoda
Pt.	18.30	KAMELEON



Fot. P. Zgrzędek

„W 40 -LECIE OŚRODKA KULTURY W GORZYCACH”



Źródło www.pixabay.com / josch13

Jak olbrzymi i bezkresny
jest ten świat...

Jaki piękny, barwny, tajemnic pełen
jest ten świat...

DZIWNY – jak śpiewał nasz sławny Czesław
Niemen

JEST TEN ŚWIAT,

pełen żywej, soczystej przyrody,
zadziwiająco zabudowanej, - aż groźnej przestrzeni
a w nich ludzkiej egzystencji,
co ciągle, mimo pędzącego postępu
buduje zapory przed rozpoznaniem
PRAWDY O WIELKIM ŚWIECIE!...

W NIM CZŁOWIEK – CAŁE POKOLENIA,
co przez długie wieki
zamiast zbliżać się do siebie

SPRAWIAJĄ SOBIE BÓŁ,
NIWECZĄC ŻYCIOWE NADZIEJE
ŻYCZLIWEGO POJEDNANIA!

Jakie cechy ludzi rozwija dziś materialna cywilizacja?
CZŁOWIEK - ZAMIAST BRATA STAJE SIĘ
JEGO WROGIEM!...

Aż trudno sobie wyobrazić, w jaki sposób uczyć się
świata, by go obronić przed samounicestwieniem?
Jak wiele zależy od poziomu szkół? Jak bardzo ważne
są ogniska, których iskry rozpalają załazki mądrości
i walory kultury osobistej ludzi, w każdym miejscu
ich wzrastania i rozwoju...

Jakże cennym skarbem są placówki kultury, któ-
rych atrakcyjne programy działania sprawiają, że
dzieciom, młodzieży i dorosłym serca życzliwiej biją
i otwierają się ramiona do współtworzenia
rzeczywistości! ...

Takich placówek kultury nie brak w środowiskach
Gminy Gorzyce. Z dumą trzeba przyznać szczerze,
że tak niepostrzeżenie prędko swoim pulsowaniem
różnorodnymi formami propozycji kulturalnych
JUŻ OD LAT 40 – tu skutecznie wpisuje efekty
swych działań w rozwój życia kulturalnego środo-
wiska. Tyle barier dla uruchomienia placówek, ich
form i metod kontaktów z całym pokoleniem miesz-
kańców musieli pokonać ich organizatorzy - już dziś
seniora - dostojna Pani Krystyna Okoń i obecnie
kierująca Domem Kultury w Gorzycach zacna Pani
Danuta Parma...

Ze wzruszeniem wspominam czasy tego 40 -lecia,
kiedy kierując Powiatowym Ośrodkiem Metodyki
Upowszechniania Kultury w Wodzisławiu spro-
wokowałam organizatorów KLUBÓW RUCH
i MŁODEGO ROLNIKA, co w naszych środowi-
skach powstawały jak grzyby po deszczu - a nie obca
im była w tym działaniu postać Józka Pyrchały, że
w takich klubach nie może zabraknąć telewizorów...
Przecież społeczność wiejska nie gorsza od miejskiej
musi mieć szanse oglądania najlepszego Teatru Tele-
wizji na świecie!

Ile pomysłów i sił na ich realizację w zakresie rozma-
itości form muzyki, teatru, plastyki oraz atrakcyj-
nych sposobów rekreacji wciąż oferuje kadra pracow-
ników i aktyw kulturalny naszych środowisk!

Wyniki ich działań artystycznych sławią ich 40 - let-
nią, pełną zaangażowania działalność dla rozwoju,
ciągłego upiększania środowiska z jego ciekawym,
pełnym artystycznych uzdolnień mieszkańców.

Niechaj pokolenia mijającego 40 - lecia i po nich
następujące z pięknym słowem na ustach, śpiewają-
co, ciągle zbliżając się do siebie i RAZEM , TWÓR-
CZO PRZEMIERZAJĄ TEN DZIWNY ŚWIAT!

W 40-lecie WDK GORZYCE
ŻYCZENIA DAŁSZYCH SUKCESÓW
W ZDROWIU I SAMOREALIZACJI
życzy ZAWSZE Z WAMI

Irena Sauer

Turza Śl. - Gorzyce -16 IX 2016r.

WARSZTATY MUZYCZNE ZESPOŁÓW DFK W SZCZAWNIE ZDROJU

Zespoły Meritum, Małe Gwiazdki, Vorte i Ser-
vus działające przy DFK w Rogowie realizowały
w sierpniu projekt VDG. Były to wyjazdowe warsz-
taty w Szczawnie Zdroju dla zespołów DFK w Rogowie.
W ramach projektu człon-
kowie zespołów wraz z opie-
kunami, Marią Gruca wzięli
udział w warsztatach muzycz-
nych w Szczawnie Zdroju,
podczas których ćwiczyły
swoją repertuar. Warsztaty
były urozmaicone różnorod-
nymi atrakcjami, tj. zwiedza-
nie okolicznych zamków (Za-
mek Książ, Zamek Grodno),
zwiedzanie starej wałbrzy-
skiej zabytkowej kopalni oraz
zwiedzanie tutejszych sztolni
kompleksu Riese.

Atrakcje, które dla nas zaplanowano były pewnego
rodzaju podróżą po historii związanej z zwiedzanymi
obiektami. Zobaczyliśmy niezwykle piękne okazy
śląskiej porcelany, które mogłyby konkurować nawet
z zagranicznymi. Zetknęliśmy się z ciekawym prze-
kazem informacji tamtejszych przewodników, któ-
rzy zaskakiwali nas niezwykle efektami specja-
lnymi. Wędrując po Wałbrzychu zaobserwowaliśmy
napływ turystów, który związany był z trwającymi
w tym czasie poszukiwaniami „złotego pociągu”.
Zwiedzając okolice Szczawna Zdroju i Wałbrzycha

podziwialiśmy piękno przyrody, korzystaliśmy
z witalnych wartości tamtejszej wody zdrojowej
i szukaliśmy natchnienia do dalszej pracy w zespó-
łach.



Fot. D. Wacławik

Wspaniała organizacja wyjazdu pozwoliła po-
łączyć przyjemne z pożytecznym. Wyjazdowe warsz-
taty były naprawdę udane. Warto było to wszystko
zobaczyć.

Słuszne jest powiedzenie „Cudze chwalicie, swego
nie znacie”. Są takie miejsca w Polsce, które warto
odkryć na nowo. Wyjazdowe warsztaty to wspaniały
pomysł, gdy szukamy inspiracji, innowacji w swojej
pracy. Po prostu mają w sobie to „coś”.

M. Matus

CZŁONKOWIE DKF Z ROGOWA W MUZEUM ŚLĄSKA



Fot. D. Wacławik

Sierpień obfituje wśród członków DFK w rozmaite
atrakcje nie tylko muzyczne, ale również turystyczne.
Dorośli członkowie wybrali się wspólnie na wycieczkę
do Katowic, podczas której, zwiedzano Muzeum
Śląska, stare familoki. Przewidziane atrakcje zorganizo-
wała przewodnicząca DFK Maria Gruca. Wszystkim
uczestnikom towarzyszył fantastyczny przewodnik,
który potrafił barwnie przedstawić historyczne fakty.
Wycieczka okazała się być znakomitą lekcją historii
i bardzo wszystkim się podobała. Wszyscy uczestnicy
byli zadowoleni z wyjazdu i zgodni ze stwierdzeniem,
iż taki wspólny wyjazd jest bardzo odprężający i jedno-
cześnie pouczający.

M. Matus

KOLEJNA EDYCJA KONKURSU

Kolejna edycja konkursu „Piękna wieś woj. Śląskiego”

Czy Gorzyce dołączą do grupy laureatów konkursu wojewódzkiego?

Konkurs „Piękna wieś woj. Śląskiego” ma szczytne założenia i cele. Są wśród nich: kształtowanie świadomości obywatelskiej i kulturowej mieszkańców, pielęgnowanie i rozwijanie tożsamości lokalnej, pobudzanie aktywności gospodarczej, zachowanie wartości środowiska kulturowego i przyrodniczego przy uwzględnieniu potrzeb przyszłych pokoleń oraz kształtowanie ładu przestrzennego i troska o jego utrzymanie. Organizatorem konkursu jest Zarząd Województwa Śląskiego.

W br. gmina Gorzyce wzięła udział po raz ósmy. We wcześniejszych edycjach tego konkursu odnosiła znaczące sukcesy w kategorii „najpiękniejsza wieś woj. Śląskiego” w roku 2009, II miejsce zdobyło sołectwo Olza. W roku 2010 w tej kategorii zwyciężył Bluszczów, w 2012 r. – Turza Śl., w 2014r. na trzecim miejscu znalazł się Rogów. W kategorii „Najlepsze przedsięwzięcie odnowy wsi” w roku 2015 II miejsce przyznano zadaniu „Remont budynku sportu, kultury i rekreacji w Turzy Śl.”.

W roku 2013 w kategorii „Najlepsze przedsięwzięcie popularyzujące tradycje, obrzędy i zwyczaje” II miejsce przyznano „Nocy Świętojańskiej” organizowanej przez członkinie KGW z Czyżowic w Olzie.

W kategorii „Najpiękniejsza zagroda” w 2010r. wyróżniono zagrodę Agnieszki i Wiesława Adamczyków z Gorzyc.

Wiele sukcesów odniosła nasza gmina w kategorii „Najlepsza strona internetowa: III miejsce dla sołectwa Czyżowice (2010 r.) oraz II miejsca dla sołectw – Rogów (2011r.), Turza Śl. (2012 r.), Olza (2013 r.), Bluszczów (2014).

W roku bieżącym gmina Gorzyce startowała w trzech kategoriach konkursowych:

- „Piękna wieś woj. Śląskiego” – sołectwo Gorzyce.
- „Najpiękniejsza zagroda” – Gospodarstwo Agroturystyczne i Stajnia Kasztanka – Izabelli i Dariusza Panków w Belsznicy.
- „Najlepsze przedsięwzięcie popularyzujące tradycje, obrzędy i zwyczaje ludowe” – orszak Trzech Króli w Turzy Śl.

Czy start w tegorocznym konkursie przyniesie gminie kolejne sukcesy? Wizytacja komisji konkursowej odbyła się 13 września br. sołectwo Gorzyce przygotowało się do niej solidnie. Przedstawiciele różnych środowisk i grup społecznych działających na terenie sołectwa zgromadzeni w Sali widowiskowej Wiejskiego Domu Kultury opowiedzieli o swojej działalności i zaprezentowali swoje osiągnięcia.

Różnorodne w formie prezentacje budziły duże zainteresowanie wizytujących. Prezentujący chętnie odpowiadali na dodatkowe pytania jurorów.

A kto przygotował prezentacje swojej działalności, osiągnięć i sukcesów? Przedstawiających je było sporo: gorzyckie placówki oświatowe – gimnazjum im. J. Korczaka, SP im. A. Mickiewicza i „Przedszkole Kraina Uśmiechu”, hobbyści – Eugeniusz Tkocz (hodowla ptaków ozdobnych i śpiewających), Bogusław Paloc – wykonawca replik

starej broni palnej, placówki spółdzielcze – GS „SGH” i SKR gorzyccy sportowcy – LKS „Czarni Gorzyce”, Klub Olimpiad Specjalnych „Gorzyckie Tygrysy przy WOŁO i ZOL, gorzyckie koło pszczelarzy, hodowcy z gorzyckiego oddziału PZH Gołębi Poczтовых, Grażyna Nowak z pokazem malowania jajek woskiem, miejscowe Koło Gospodyń Wiejskich, liczące blisko 300 członków Stowarzyszenie „Senior”, Bractwo Osób Niepełnosprawnych Związku Górnośląskiego, Bogusław Jordan – autor portalu e-Gorzyce, redakcja miesięcznika gminy Gorzyce „U Nas” działającego przy WDK Gorzyce, Wiejski Dom Kultury z Centrum Informacji Turystycznej i zespołami artystycznymi Gorzyczanie, Wokalsi i Kameleon, które popisywały się w czasie prezentacji, „Cantemus Domino” i Olga Rumpel z chóru mieszanego działającego przy parafii p.w. św. Anioła Stróża w Gorzycach, wreszcie aktywizująca różne środowiska gminy Lokalna Grupa Działania „Morawskie Wrota” ze swoimi wydawnictwami.

„U nas jest pięknie” – przygotowana przez Iżę Granieczny i Beatę Futerską pod takim tytułem prezentacja multimedialna zakończyła spotkanie z komisją wizytującą.

Warto zaznaczyć, że obok niezwykle interesujących relacji słownych w/w uczestników prezentacji w Sali WDK można było zobaczyć liczne bardzo ciekawe kroniki dokumentujące działalność poszczególnych uczestników spotkania, występy szkolnych

zespołów artystycznych, przedszkolaków, gawędziarza, pomalować woskiem jajko pod czujnym okiem pani Grażyny, degustować miód, delektować się kołaczem z geesowskiej piekarni słynącej z doskonałego pieczywa.

Sportowcy pokazali zdobyte medale i puchary, hodowcy dorodne i piękne okazy ptaków, pan Bogusław demonstrował repliki wykonanej przez siebie broni palnej, redakcja „U Nas” – roczniki miesięcznika (w świat wyszło blisko 290 egz.), tomiki poezji A. Zychmowej i fraszek Cz. Czaiki, księgi „Złotych Serc”, gorzycka podstawówka – piękną makietę swojej szkoły. Przedszkolacy z „Krainy Uśmiechu” obdarowali plakietkami uśmiechu i częstowali samodzielnie ugotowanym owocowym kisielem. Scenkę z życia hrabiego Arco przedstawili uczniowie gorzyckiej podstawówki. Wszyscy raczyli się pysznym kołaczem serwowanym przez szefa geesowskiej piekarni.

Ogólna mobilizacja społeczności Gorzyc była imponująca. Prezentacja w gorzyckim Domu Kultury pokazała, że w sołectwie „dzieje się” dużo, na wielu płaszczyznach, w grupach społecznych od najmłodszych, aż po seniorów. Ta działalność jest dostrzegana i pozytywnie oceniona w gminie i daleko poza nią. Czy to wystarczy na konkursowe zwycięstwo i tytuł „Najpiękniejszej wsi woj. Śląskiego”? A jeśli nie – to my i tak wiemy, że u nas jest pięknie. A będziemy się starać żeby było jeszcze piękniej.

K. Okoń

PIĘKNA WIEŚ WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

Celem konkursu „Piękna wieś województwa śląskiego” jest wspieranie rozwoju wsi poprzez pobudzanie aktywności gospodarczej, kształtowanie ładu przestrzennego oraz pielęgnowanie środowiska naturalnego. Coroczny konkurs promuje także działania związane z zachowaniem tradycji oraz wzmacnianiem poczucia tożsamości lokalnej mieszkańców wsi.

Nagrody przyznane są w czterech kategoriach:

- Najpiękniejsza wieś
- Najpiękniejsza zagroda wiejska
- Najlepsze przedsięwzięcie odnowy wsi
- Najlepsza strona internetowa sołectwa (od 2009 roku)
- Najlepsze przedsięwzięcie popularyzujące tradycje, obrzędy i zwyczaje ludowe (od 2013 roku)

Warunkiem uczestnictwa w konkursie jest zgłoszenie udziału przez gminę. O wyborze najlepszych rozwiązań zadecyduje komisja, która wizytuje gminy i gospodarstwa. Wnioski przyjmuje Wydział Terenów Wiejskich Urzędu Marszałkowskiego.

W tym roku Gmina zgłosiła jako „Najpiękniejszą wieś” – Gorzyce, „Najpiękniejsza zagroda wiejska” – Gospodarstwo Agroturystyczne i Stajnia „Kasztanka” w Belsznicy, a jako „Najlepsze przedsięwzięcie popularyzujące tradycje, obrzędy i zwyczaje ludowe” – Orszak III Króli w Turzy Śl.

13 września, komisja zawitała do naszej gminy. Dziękujemy Paniom z komisji za cierpliwość, a Mieszkańcom za ogromne zaangażowanie i zaprezentowanie dorobku podczas wizytacji.

B. Futerska



Belsznica. Fot. B. Futerska



Turza Śl. Fot. B. Futerska



Turza Śl. Fot. B. Futerska



Turza Śl. Fot. B. Futerska



Gorzyce. Fot. P. Zgrzędek



Turza Śl. Fot. B. Futerska



Gorzyce. Fot. P. Zgrzędek



Gorzyce. Fot. P. Zgrzędek



Gorzyce. Fot. P. Zgrzędek



Gorzyce. Fot. P. Zgrzędek



Gorzyce. Fot. P. Zgrzędek



Gorzyce. Fot. P. Zgrzędek

KĄCIK TALENTÓW - ROZWIJANIE TALENTÓW I ODKRYWANIE PASJI

Każdy człowiek chce dobrze przeżyć swoje życie, aby potem niczego nie żałować, aby zrobić coś wartościowego, co pozostałoby w pamięci innych. Spotykamy dużo takich ludzi, którzy już od dziecka wiedzieli, kim chcą zostać, co chcą robić w życiu i co osiągnąć. Ale czasem bywa tak, że przypadek sprawia, że odkrywamy u siebie jakieś określone predyspozycje, które stają się potem sposobem na życie, czy też sposobem spędzania wolnego czasu, co sprawia, że czujemy się życiowo spełnieni i łatwiej nam pokonywać wszelkie trudy i przeciwności.

W miesięczniku „U NAS” w numerze październikowym inaugurujemy rozpoczęcie cyklu

publikowania ciekawych dokonań literacko-publicystycznych na łamach naszej gazety. Proponujemy właśnie Państwu możliwość odkrycia swojej pasji pisarskiej i zaprezentowania swojej twórczości. Kącik talentów został specjalnie przeznaczony dla osób, które chcą rozpoznać swoje zdolności oraz czują potrzebę ich zweryfikowania. Zachęcamy zatem wszystkich autorów niezależnie od wieku pragnących spróbować swoich sił w tej dziedzinie. Prosimy o przysyłanie autorskich tekstów opatrzonych imieniem i nazwiskiem wraz z danymi kontaktowymi na adres redakcji miesięcznika „UNAS”.

Dzisiaj przedstawiamy dwa opowiadania bardzo młodych i równie utalentowanych

debiutantek z Czyżowic. Obie autorki podczas tegorocznych wakacji brały aktywny udział w „LETNIEJ SZKOLE DZIENNIKARSTWA” realizowanej w Wiejskim Domu Kultury w Czyżowicach, gdzie zostały wyłonione poniższe teksty. Zdaniem prowadzącej warsztaty dziennikarskie i piszącej te słowa – kreatywność, sumienność i odwaga Zofii Śmiełek lat 8 i Sonii Prokopczuk lat 14 zasługują co najmniej na uznanie. Realizując obietnicę opublikowania w miesięczniku „U NAS” najlepszych tekstów prezentujemy poniżej zapowiadane dwa opowiadania zatytułowane: „Psia historia miłości” Zofii Śmiełek i „Yuuki” Sonii Prokopczuk.

SERDECZNIE ZAPRASZAMY do lektury oraz do spróbowania własnych sił w pisaniu różnego rodzaju tekstów.

A. Bierska

PSIA HISTORIA MIŁOŚCI

W pewnym mieście żyły sobie dwa psy.
Które mają na imię Perdita i Kundelek.

Kiedy pierwszy raz się spotkały to od razu się w sobie zakochały. Przyglądali się sobie i nagle hycel porwał Perditę. Kundel rzucił się na hycla, ale on uderzył Kundla. Hycel zabrał Perditę

do samochodu. Kundel wstał i zaczął biec za samochodem. Kundel biegł i biegł, ale nie umiał dogonić hycła. Nagle przybyła „Super Zosia”. Zosia zatrzymała samochód i powiedziała – stój ty okropny porywaczu zwierząt!!! Hycel się przestraszył i uciekł, a Zosia złapała kluczyki i uwolniła Perditę. Juhu... wszystkie psy zebrały się wokół Zosi, szczekały wesoło i jej dziękowały.

Kundel i Perdita postanowili zamieszkać w domu Zosi. Zosia się zgodziła! Zosia miała duży dom. Perdita usiadła na różowym legowisku, a Kundel na zielonym. Hobby Perdity było dziwne, chciała zostać „Psią Chodakowską” a Kundel „Pisarzem”. Zosia chciała o wszystkim opowiedzieć pieskom o tym, jak uratowała starszą panią i jak uratowała miasto przed ogromnym smokiem. Pieski słuchały i słuchały, aż się im to znudziło, ziewnęły i już spały. Zosia też poszła spać.

Było już bardzo ciemno i nagle drzwi po cichu się otworzyły i weszła ciemna postać. Chodziła i chodziła, ale nie umiała znaleźć osoby której szuka. Nagle ktoś lub coś wrzuciło Zosię do worka i zabrało ją do samochodu. Kundel się obudził i zabrał telefon Zosi i posłał wiadomość Policji.

Policja zaczęła gonić zakapturzoną postać. Okazało się, że ta postać to hycell Hycel poszedł do więzienia. Zosia i pieski się przeprowadzili do innego domu.

Perdita urodziła 6 szczeniąt, które mają na imię Szczekus, Lila, Piorun, Kaja, Romek i Kaśka. Szczekus jest bardzo głośny. Lila lubi wąchać kwiaty, a najbardziej lilie. Piorun jak dorośnie zostanie „Super Bohaterem”. Inne psiaki nie miały jeszcze pomysłów na przyszłość.

Kundel i Perdita byli szczęśliwi i wszyscy żyli długo i szczęśliwie.

YUUKI

Siedziałam w kącie kanapy i wtulona w mój łaciaty koc, czytałam książkę. Był wtorek dokładnie 1 listopada, za oknami padał deszcz, a w garnku bulgotał rosół. Nagle usłyszałam dzwonek do drzwi. Wykopałam się z okrycia i poszłam otworzyć.

– Dzień dobry, przyszedłam na obiad – usłyszałam po uchyleniu drzwi. W wejściu stała może siedmioletnia dziewczynka. Ubrana była w ciemnofioletową kurteczkę, czarną spódniceczkę za kolano i czerwone rajstopy. Twarz miała smukłą i lekko



Źródło: www.pixabay.com / WolfBlur

sinawą, pewnie było jej zimno. Cała ta sytuacja lekko mnie zdziwiła, pomyślałam: – „Czyje to dziecko i dlaczego tu przyszło?”

Zaskoczona zaprosiłam małą do środka. Kiedy zdejmowała kurtkę zauważyłam, że jest bardzo drobnej postury. Zobaczyłam też cieniutką gumową rurkę wystającą spod jej bluzeczki. Byłam ciekawa po co jej ona, ale powstrzymałam się od zadania tego pytania.

– Jak ci na imię? – zapytałam gdy dziecko usadowiło się na kanapie.

- Yuuki - odpowiedziała cichym głosem.

– Śliczne imię, ja jestem Chizuru – powiedziałam, po czym dodałam. Nie jestem zbyt dobrą kucharką. Na obiad mam tylko rosół, co ty na to? Dziewczynka uśmiechnęła się delikatnie i pokiwała

potakująco głowa.

Zupę nalaną do talerza Yuuki zjadła niemal błyskawicznie. Zanim wyszła zdążyłam zapytać gdzie mieszka. Odpowiedziała, że w kamienicy naprzeciwko, na czwartym piętrze. Powiedziawszy to, ubrała kurteczkę i pobiegła schodami w kierunku wyjścia. Nie zdziwiło mnie, gdy następnego dnia Yuuki znowu pojawiła się u moich drzwi prosząc o obiad. Tego dnia, też zjadłam w jej towarzystwie. To samo działo się przez następnych kilka dni. Zdążyłam już przyzwyczać się do towarzystwa tego dziecka podczas obiadu. Pewnego dnia dziewczynka jednak nie przyszła. Czekałam na nią z zupą, aż ta całkowicie wystygła. Zaniepokojona postanowiłam zapytać o Yuuki moją przyjaciółkę Akane mieszkającą w tej samej kamienicy co dziewczynka. Idąc do kamienicy rozglądałam się w poszukiwaniu małej. Niestety, bezskutecznie. Energicznie wbiegłam po schodach prowadzących na drugie piętro gdzie mieszkała Akane. Dopiero kiedy weszłam do jej mieszkania i usadowiłam się wygodnie na krwistoczerwonej kanapie mogłam zadać nurtujące mnie pytanie.

– Widziałaś może dzisiaj Yuuki? – na twarzy kobiety odmalowało się zdziwienie.

- No wiesz tej blondyneczki z czwartego
pietra – dodałam.

Akane szeroko otworzyła usta i spojrzała na mnie swoimi ciemnobrązowymi oczyma w których widać było zdziwienie.

– Czy ty się dobrze czujesz? – zapytała śmiertelnie poważnie.

– Yuuki nie przyszła dziś do mnie na obiad i zaczęłam się martwić – rzekłam.

Dziewczyna pobladła. Powiedziała mi, że Yuuki nie żyje od sześciu miesięcy. Opowiedziała mi historię dziewczynki, która ostatnie dni swojego życia karmiona była przy pomocy sondy wprowadzonej do żołądka. Dziecko zmarło z niedowagi i wycieńczenia. To była historia Yuuki.

Bez słowa opuściłam mieszkanie przyjaciółki. W głowie kołatały mi miliony myśli. Jedna z nich nurtuje mnie do dziś: Dlaczego Yuuki wybrała właśnie mnie?

S. Prokopczuk, lat 14

Z. Śmiątek, lat 8

WSPOMNIENIA ZE ŚWIATOWYCH DNI MŁODZIEŻY

ŚDM – WOLONTARIUSZ – TEAMLEDERS

W styczniu 2016 postanowiłem zgłosić się jako wolontariusz na ŚDM do Krakowa, w czerwcu zostałem zakwalifikowany. Każdy kandydat na wolontariusza musiał m.in. zostać sprawdzony przez ABW. Wolontariuszy było ok. 17 tys. z czego na miejscu w Krakowie w czasie 2 ostatnich tygodni było ok. 4000 krajowych i 3000 wolontariuszy obcokrajowców, pozostali to wolontariusze, którzy pracowali w diecezjach na terenie całego kraju.

Wolontariusze wywodzący się z 67 krajów, pomagali pielgrzymom w kwestiach informacyjnych i zakwaterowania oraz służyli pomocą w sektorach. Wśród wolontariuszy było wiele harcerzy krajowych i zagranicznych. Spotykałem skautów z Francji, którzy byli porządkowymi w Łagiewnikach czy Centrum JP II, harcerze pełnili głównie funkcję porządkowych lub w punktach medycznych. Wolontariusze pracowali głównie przy Festiwalach Młodych, Logistyce na błoniach i Brzegu, tłumaczeniach, Centrach Informacyjno-Rejestracyjnych, których na terenie Krakowa był 26, pomocy medycznej, sekretariacie, centrum wolontariatu, na parkingach i jako kierowcy.

Wspólnie z ok. 350 wolontariuszami mieszkaliśmy w szkole w Węgrzcu Wielkim, gdzie byli zakwaterowani wyłącznie Teamledery lub ich zastępcy. Naszą rolą było kierowanie pracą wolontariuszy w sektorach na Błoniach i Brzegach w Campusie Misericordiae. Zgodnie z informacją każdy Teamleader miał kierować grupą od 10 do 20 wolontariuszy. Dodatkowo pomocą służyli porządkowi oraz strażacy ze straży zawodowych – 2 osoby i OSP (4 osoby). W praktyce okazało się nieco inaczej, gdyż jak się okazało, tymi wolontariuszami byli głównie wolontariusze obcokrajowi. Mnie przypadły do koordynowania sektory blisko ołtarza, bo na Błoniach A1 i wówczas przydzielili do tego sektora samych hiszpańskojęzycznych wolontariuszy. Było ich bardzo dużo od 15-30 w zależności od dnia, najwięcej w czasie piątkowej drogi krzyżowej. Gorzej było w Brzegach, bo otrzymałem przez krótkofalówkę informację, że są braki wolontariuszy i tak też było w moim sektorze, gdzie na zmianie miałem 2-3 wolontariuszy, ale uzyskałem ogromną pomoc od strażaków i policjantów w cywilu, którzy znajdowali się w każdym sektorze.

Wszyscy wolontariusze zjeżdżali się od 18.08 a więc tydzień przed przyjazdem pielgrzymów, w tym czasie pielgrzymi przebywali w parafiach po całej Polsce. Od 19.08 do 24.08 odbywały się szkolenia, ogólne na temat wolontariatu, czy pierwszej pomocy. Ponadto ze strażą i policją oraz z ABW na wypadek ataku terrorystycznego, na temat organizacji pracy w sektorach, zarządzania wolontariuszami, oraz z szefem bezpieczeństwa.

Miałem szczęście, że pracowałem jako Teamleader w sektorach na Błoniach, a dokładnie A1 oraz w Brzegach w B7. Sektory na Błoniach były bardzo blisko ołtarza, ponadto od strony wejścia do sektora przejeżdżał papież, więc miałem okazję zobaczenia papieża całkiem z bliska w chwili, gdy przejeżdżał obok naszych sektorów. Pewną uciążliwością był to, że do centrum Krakowa było 15 km, gdzie codziennie jeździliśmy. W sektorze współpracowałem z wolontariuszami z Hiszpanii, Kolumbii, Meksyku i jedną wolontariuszką z Madagaskaru, która była bardzo

zaangażowana w to co robi, bardzo radosna i pracowita. Jak mi mówiła, podróż do Polski trwała 28 godzin. Nie brakowało pracy, rozmaitych sytuacji, a do tego problemów. Do współpracy oprócz mego zastępcy miałem jedną wolontariuszkę z Niemiec i jedną z Francji, która była nauczycielką j. hiszpańskiego w Paryżu. Była ona bardzo pomocna w kontakcie z pielgrzymami hiszpańskojęzycznymi.

Jako Teamleders współpracowałem nie tylko z wolontariuszami ale również z służbami porząd-



Fot. J. Szczęsny

kowymi, a w sektorze z strażakami i policjantami cywilnymi. Miałem radiowe połączenie nie tylko z koordynatorem makrosektorów, ale i bezpośrednio z centrum bezpieczeństwa i centrum antyterrorystycznym. Miałem także bezpośrednie informacje na temat bezpieczeństwa, np., że zatrzymano obywatela polskiego, który posiadał materiały do konstrukcji bomby pirotechnicznej.

Bezpieczeństwo było na ŚDM wartością nadrzędną. Policja była wszędzie, na ulicach, skrzyżowaniach placach, między sektorami na Błoniach itp. W każdym sektorze czuwało po kilku do kilkunastu ludzi w cywilnych ubraniach, w tym grupy antyterrorystyczne, np. na dachu stadionu Cracovii umieszczeni zostali snajperzy. Było także takie zdarzenie, że trasą, którą papież miał jechać pomiędzy sektorami na Błonie przeszło uzbrojonych ok. 100 policjantów i było słyszeć okłaski od pielgrzymów. Myślę, że pielgrzymi mogli czuć się w czasie ŚDM w Krakowie bezpieczni. Kampus w Brzegach po sprawdzeniu każdego metra terenu (256 h), był przez nas wolontariuszy pilnowany 24 h na dobę wraz z policją, już od 21.08.

Na ŚDM można było spotkać ludzi z całego Świata tj. z 187 państw na 194 zarejestrowanych państw w ONZ. To rekordowa liczba, gdyż na ostatnich spotkaniach w Rio było reprezentowanych 175 państw. Jak wiemy największa ilość uczestników było na ŚDM w Manili na spotkaniu z JP II – prawie 5 milionów (jest to odnotowane największe skupisko ludzi w jednym miejscu w całych dziejach świata). Jak podają organizatorzy na mszy niedzielnej było ok. 2 miliony, co przy ilości mieszkańców Polski i mieszkańców Krakowa 800 tys – do porównania – w Brazylii było ponad 207 milionów i aglomeracji Rio ok. 11 milionów, to ilość uczestników w Krakowie robi wrażenie.

Miałem okazję poznać osobiście pielgrzymów wolontariuszy ze wszystkich kontynentów. Wiem, że

dla niektórych była to wyprawa życia, gdzie na bilet oszczędzali przez kilka lat, a często zbierała się cała wioska, cała parafia lub diecezja aby grupa młodzieży z danego kraju mogła przyjechać do Krakowa. Na twarzach pielgrzymów z tych krajów zobaczyć można było tylko uśmiech, radość oraz wyraźnie odczuwalne szczęście. Na ulicach Krakowa, ludzie grali na gitarach i innych instrumentach. Młodzi z państw afrykańskich grali na bębnach i tańczyli swoje tańce. Idąc drogą wszyscy się pozdrawiali, witali, wymieniali gadżetami. Sam osobiście miałem

okazję spotkać się z pielgrzymami z takich krajów jak: Uganda, Angola, Republika Środkowej Afryki, Ghana, Salvador, Nikaragua, Panama, Brazylia, Nowa Zelandia, Madagaskar, Kolumbia, Egipt, Jordania, Liban, Wenezuela, Meksyk, Jamajka, Dominikana, Filipiny, Indie, Tajlandia, czy Chiny oraz praktycznie z wszystkich państw Europejskich. Wszystkich jednoznacznie Jezus. Po zakończeniu czuwania z papieżem a następnie koncertu, który skończył się o około północy, z sektorów docierały okrzyki, śpiewy, bicie bębnów. Pielgrzymi wychodzili poza sektory spotykali się spontanicznie na drogach pomiędzy sektorami, wspólnie się bawili, wiwatowali – to było coś fantastycznego. Wszystko to robiło ogromne wrażenie. Ogromne na mnie i na innych zrobiło wrażenie świadectwo wygłoszone przez dziewczynę z Syrii, oraz to legendarne już zdanie – aby młodych ludzie nie mylili szczęścia z kanapą... Na zakończenie ŚDM odbyło się spotkanie w Turon Arenie z wolontariuszami, co dla mnie było czymś wyjątkowym i niesamowitym i zrobiło na mnie największe wrażenie. Podobała mi się spontaniczność papieża, gdy po okrzykach wolontariuszy hiszpańskojęzycznych zrezygnował z czytania w języku włoskim, tylko bez kartek przemawiał w języku hiszpańskim. Piękne to były słowa. Mówił m.in. aby nie zapominać o swojej przeszłości, skąd przychodzą, aby o tym rozmawiali z dziadkami i rodzicami, oraz o tym, aby byli odważni w działaniach. Za trzy lata w Panamie, on albo Św. Piotr o to się zapyta. Jako jednemu z nielicznych udało mi się zrobić zdjęcie na krześle papieskim oraz porozmawiać z braćmi Golcami, którzy prowadzili wraz z osobami prowadzącymi część artystyczną spotkania.

Bycie wolontariuszem, dało mi tyle pozytywnej energii do dalszego działania na rzecz drogiego człowieka... i wyzwoliło we mnie zapal bycia wolontariuszem w innych wydarzeniach i na kolejnych ŚDM.

J. Szczęsny



strefa kibica:
Bogusław Jordan

ŻAKI – UNIA NAJLEPSZA

Na boisku w Gorzycach (17.09) został rozegrany II Turniej Żaków, organizatorem i gospodarzem był KS Czarni Gorzyce. Bezkonkurencyjni okazali się żacy z Uni Turza Śl. wygrywając wszystkie swoje mecze i strzelając bardzo dużo goli. Stosunek bramek to 44 - 1. Dwanaście do zera z Nieboczowami, czternaście do zera z Gorzycami i osiemnaście do jednego z Chałupkami. Gratulujemy!

WYNIKI MECZÓW NAJMŁODSZYCH PIŁKARZY W GMINIE

Tramplarze młodzi C2 (Podokrąg Racibórz)

Bardzo dobrze radzą sobie w tych rozgrywkach tramplarze KS Czarni Gorzyce, odnotowując 6 zwycięstw w sześciu meczach i są bezapelacyjnym liderem w grupie z 18 pkt i 57 golami na koncie przy stracie zaledwie sześciu bramek. Ostatnie dwa spotkania rozegrali na wyjazdach i oprawili z kwitkiem gospodarzy z Pszowa 1-6 i Rudnika 1-4.

Młodziki D1 – grupa 2 (Podokrąg Racibórz)

16.09 Czernica – Rogów 1:5 (0:2)

Aktualnie młodzi piłkarze z Rogowa zajmują drugie miejsce w tabeli z 9 pkt w czterech meczach i stratą 3 pkt do Krzyżkowic.

Tramplarze C1 – grupa 1 (Podokrąg Racibórz)

Liderem w tej grupie są tramplarze Uni Turza Śl. z kompletem zwycięstw. W ostatnim swym spotkaniu (13.09) pokonali rówieśników z Borucina 8 - 1 co daje im 9 pkt w trzech meczach.

Tramplarze C1 – III Liga Wojewódzka

Ta grupa to dominacja młodej drużyny z Czyżowic, cztery mecze 12 pkt, 39 bramek zdobytych i tylko jeden gol stracony. Dwa punkty przewagi nad drugim zespołem który rozegrał jedno spotkanie więcej. Wynik ostatniego spotkania (17.09) to: Czyżowice – Wilchwy 9:0 (2:0).

SENIORZY W SKRÓCIE

III Liga

Wyniki IX kolejki (17/18.09.2016)

Śląsk Wrocław II – Unia Turza Śląska 1:1 (1:1)

Obecnie Unia Turza Śl. zajmuje 14 miejsce w tabeli z 8 pkt.

I TURNIEJ KS GORZYCE CUP W KRAJU

Z okazji Memoriału im. Henryka Dudka, jaki odbył się w Gorzycach w pierwszy weekend września (3-4.09.2016), klub KS CZARNI Gorzyce zorganizował turniej piłkarski młodzików „I Turniej KS GORZYCE CUP” rocznik 2007 i młodszy.

W bardzo mocno obłożonym turnieju uczestniczyło osiem drużyn z:

MKP ODRA CENTRUM Wodzisław Śląski, MOSIR Jastrzębie, KS Pogoń Ruda Śląska, KS Szczakowianka Jaworzno, KS Czarni Gorzyce, AP Silesia, KS Przyszłość Rogów, LKS Unia Turza Śl.

Najlepsi okazali się młodzi adepci piłkarstwa z MOSIR-u Jastrzębie Zdrój pokonując w finale po rzutach karnych piłkarzy MKP ODRA CENTRUM Wodzisław Śląski 3 - 2 w regulaminowym czasie wynik brzmiał 0 - 0.

Jastrzębianie w drodze do finału wygrali grupę B wyprzedzając KS Czarni Gorzyce, zaś wodzisławianie byli najlepsi w grupie A przed AP Silesia. O mały włos to zespół Czarnych awansowałby do finału, tocząc zacięty bój w półfinale z MKP Odra. Po bezbramkowym meczu o awansie do finału

decydowały karne i w nich lepsi okazali się wodzisławianie, wygrywając 3 - 2. Drugi półfinał pomiędzy MOSIR Jastrzębie a AP Silesia to 4 - 0. Tak więc o trzecie miejsce zagrali Czarni z Silesią. I to drużyna z Gorzyc wywalczyła miejsce na podium wygrywając spotkanie 2 - 0. Oprócz trzeciego miejsca Czarni odnotowali jeszcze kolejny sukces, najlepszym bramkarzem turnieju został wybrany Łukasz Jeleń.

Najlepszym piłkarzem turnieju został wybrany Igor Biernacki z AP Silesia, a najlepszym strzelcem został Bartek Laskowski z MKP ODRA CENTRUM Wodzisław Śląski.

Oto pierwsza czwórka turnieju:

1. MOSIR Jastrzębie
2. MKP ODRA CENTRUM Wodzisław Śląski
3. KS Czarni Gorzyce
4. AP Silesia

Nagrody w imieniu sponsora generalnego BS Gorzyce wręczał Stanisław Sanecznik.



Fot. 1 Najlepszy piłkarz turnieju I. Biernacki z AP Silesia. Fot. B. Jordan



Fot. 2 Najlepszy strzelec B. Laskowski z MKP ODRA CENTRUM. Fot. B. Jordan



Fot. 3 Najlepszy bramkarz Ł. Jeleń z KS CZARNI GORZYCE. Fot. B. Jordan



Fot. B. Jordan

Klasa okręgowa – grupa 3 (Śl. ZPN)

Wyniki VI kolejki (17/18.09.2016)

Przyszłość Rogów – Rafako Racibórz 4:2 (2:0)

Naprzód Czyżowice – Naprzód Syrynia 0:0

W tej grupie rozgrywkowej lepiej wiedzie się Przyszłości Rogów która jest na drugim miejscu z 13 pkt. Naprzód Czyżowice jak na razie sezon rozpoczął kiepsko, przedostatnie miejsce w tabeli z dwoma punktami.

A klasa (Podokrąg Racibórz)

Wyniki VI kolejki (17/18.09.2016)

Gorzyce – Pszów 4:2 (2:0)

KS Czarni Gorzyce po 6 meczach zbromadzili 13

i zajmują czwarte miejsce w tabeli, tracą do lidera 5 pkt.

B klasa – grupa 1 (Podokrąg Racibórz)

Wyniki V kolejki (17/18.09.2016)

Pstrążna – Rogów II 0:3 (0:1), Krzyżkowice – Czyżowice II 3:2 (1:1), Bieńkowice – Bełżnica 2:4 (2:1), Turza Śląska II – Owsiszcz 3:1 (1:0)

B klasa to prawdziwe derby gminy Gorzyce występują w niej aż 4 drużyny z naszego terenu: rezerwy Turzy, Rogowa, Czyżowic i beniaminej z Bełżnicy. Najlepiej radzą sobie rogowianie bo przewodzią stawce. Na piątym miejscu plasują się czyżowianie, ósme to Bełżnica i 11 to piłkarze rezerw z Turzy Śl.

Życzenia

Z okazji 60-tej rocznicy urodzin Marii Tatarczyk, 65-tej rocznicy urodzin Gabrieli Kosińskiej, 70-tej rocznicy urodzin Lidii Lenczyk i 50-tej rocznicy urodzin Gabrieli Szkatuły oraz 40-tej rocznicy ślubu Marii i Jana Tatarczyków i 50-tej rocznicy ślubu Wandy i Kazimierza Bażanów - wszystkiego najlepszego, dużo zdrowia, wszelkiej pomyślności oraz dużo sił w społecznym działaniu

życzą koleżanki i koledzy z KG i GW, Stowarzyszenie „Z Nami Warto” oraz Rada Sołecka i Grono Pedagogiczne sołectwa Kolonii Fryderyk

Naszym koleżankom - Ewelinie Polnik - Sośnie oraz Urszuli Wachtarczyk z okazji urodzin pragniemy złożyć najserdeczniejsze życzenia, zdrowia, spokoju, wszelkiej pomyślności, a przede wszystkim szacunku, życzliwości i miłości ze strony bliskich osób. Odwagi i sił, by porywać się na cele i zmiany oraz realizacji planów i nowych marzeń oraz kolejnych natchnień

życzą dyrektor i pracownicy WDK w Gorzycach

Uważnych oczu, które dostrzegą sprawy życia codziennego, takich uszu, które wyłowią wszelkie przemilczenia, takich rąk, które będą zawsze chętne do pomocy, mądrych słów wypowiedzianych we właściwym momencie i kochającego serca, któremu pozwolisz poprowadzić się przez życie...

Z okazji urodzin Mateuszowi Wójcikowi wszystkiego co najlepsze
życzy Marta

Podziękowania

Gimnazjum w Czyżowicach im. ks. dr Gustawa Klapucha oraz Wiejski Dom Kultury w Gorzycach dziękują firmie P.H. Hermes Sp. z o.o. z siedzibą w Katowicach za ufundowanie zegarków firmy Timemaster dla uczestników Festiwalu Talentów, który odbył się w dniu 20.05.2016r. w gimnazjum w Czyżowicach.



rubryka satyryka:
Czesław Czaika

MAĆCIEL
Czyni starania
o zawirowania.

**NIEWYKRYTE
PRZESTĘPSTWO**
Splin
glin.

WSZECHOBECNA REKLAMA
Nawet knot
chce mieć spot.

SZYBKĄ REAKCJĄ
Rozsnuwa swe wdzięki
na skinienie ręki.

KONIEC URLOPU
Jest po wczasach
także ... kasa.

DBAŁOŚĆ O ZDROWIE
Swe nerwy w tej sprawie tracę,
to zdrowia spotkać winna kara,
skoro na nie płacę,
ono ma się starać.

ZANIK
Gdy słabnie uczucie,
zanikają chucie.

POWAKACYJNA REFLEKSJA
Nie ma lepszej pory,
na wszelkie amory.

Dostojni Jubilaci

7 sierpnia br. Pan Józef Mrozek z Rogowa obchodził swoje 95 urodziny. Z żoną Reginą, pochodzącą z Rogowa, poznał się po wojnie, wspólnie wychowali trójkę dzieci – dwie córki i syna. Szanowny Jubilat jest znany w rogowskim środowisku z wielu inicjatyw. Był znanym agronomem, który zawsze służył radą osobom potrzebującym. Był również przewodniczącym rady, wieloletnim prezesem Ochotniczej Straży Pożarnej w Rogowie, a także inicjatorem budowy wodociągu w swojej miejscowości. Chętnie dzieli się swoją wiedzą oraz przeżyciami z czasu II wojny światowej. Bezinteresownie pomagał redaktorom gazety „U nas”, zna bardzo dobrze język niemiecki oraz fachową terminologię wojskową.

W odwiedzinach u Szanownego Jubilata był wójt gminy Gorzyce Daniel Jakubczyk, przewodniczący RG Krzysztof Małek, oraz kierownik USC Jadwiga Siedlaczek.

B. Futerska

6 września swoje 90 urodziny obchodził Pan Emil Belok z Czyżowic. Jubilat urodził się w Paniówkach. Pracował w Centralnym Urzędzie Skupu i Kontrakcji w Rybniku, a potem długie lata zawodowo związał się z Urzędem Miasta w Wodzisławiu Śląskim. Jest kombatanem II wojny światowej. Pan Emil wraz z żoną wychowali dwoje dzieci, mają dwoje wnucząt i dwoje prawnucząt.

W odwiedzinach u Jubilata byli – wójt Gminy Gorzyce Daniel Jakubczyk, przewodniczący Rady Gminy Krzysztof Małek, oraz kierownik USC Jadwiga Siedlaczek.

UG Gorzyce

3 września swoje 90 urodziny obchodziła pani Aniela Katryniok. Jubilatka urodziła się w Kamieniu nad Odrą i tam też mieszkała wraz z mężem. Wspólnie wychowali pięcioro dzieci. Z powodu budowy zbiornika w Kamieniu musiała się wyprowadzić i zamieszkała wraz z córką i zięciem w Gorzycach. Pani Aniela dochowała się sześciorga wnucząt i dwoje prawnucząt.

Szanowną Jubilatkę i odwiedzili – Wójt Gminy Gorzyce Daniel Jakubczyk, przewodniczący Rady Gminy Krzysztof Małek, oraz kierownik USC Jadwiga Siedlaczek, życząc dalszych, pogodnych lat w zdrowiu.

UG Gorzyce

Naszym Jubilatami - Anieli Katryniok i Cecylii Kondziołce z Gorzyc, Elżbiecie Wawrzyńczyk z Gorzyc, Franciszkowi Pawelkowi i Marcie Nielabie z Rogowa, Emilowi Belokowi, Marii Koczy i Jadwidze Błaszczok z Czyżowic, Elżbiecie Adamczyk z Olzy, Agnieszce Frysz, Stefanowi Mężykowi i Otylii Musioł z Turzy Śl., Marii Tymie z Uchylska oraz Annie Bugli z Bluszczowa obchodzącym we wrześniu swoje urodziny składamy serdeczne gratulacje i życzenia dwustu lat życia w zdrowiu i pomyślności, a przede wszystkim ogromu energii i wigoru.

*Przewodniczący Rady Gminy Krzysztof Małek
Wójt Gminy Gorzyce Daniel Jakubczyk*

Żelazne Gody

Państwo Anna i Zygmunt Kawikowie 1 września obchodzili Jubileusz 60 lat małżeństwa. Są mieszkańcami Turzy Śląskiej. Pani Anna od urodzenia jest turzanką a pan Zygmunt pochodzi z Czernicy. Poznali się w Turzy Śląskiej i tu w kościele mieli ślub, którego udzielił im ks. Świtała. Pan Zygmunt pracował na kopalni 1 Maja, a pani Anna w Urzędzie Miasta w Wodzisławiu Śląskim. Małżonkowie wychowali trójkę dzieci, dochowali się sześciorga wnucząt i dwoje prawnucząt.

Życzenia dalszych, wspólnych lat życia w zdrowiu złożyli Szanownym Jubilatami – wójt gminy Gorzyce Daniel Jakubczyk, przewodniczący Rady Gminy Krzysztof Małek, oraz kierownik USC Jadwiga Siedlaczek.



PRZEPIS Z KUCHNI BLUSZCZOWIANKI ANGELI Mięso w cebuli

Składniki:

- 1/2 mięsa (indyk, kotlet 4 szt.)
- 250 ml słodkiej śmietany 30%
- 1 paczka zupy cebulowej
- 1/2 kg cienko pokrojonych pieczarek (opcjonalnie)

Sposób przygotowania:

1 i 1/2 cebuli kroimy na półksiężycy, mięso kroimy w cienkie paski, zupę cebulową wymieszać ze śmietaną. Wszystkie składniki połączyć i przełożyć do formy do zapiekania. Formę lub inne naczynie do zapiekania wkładamy do nagrzanego piekarnika do 180-200°C na 45 min. Podawać z ryżem lub makaronem. **Smacznego!**

GMINNY KALENDARZ IMPREZ KULTURALNYCH

PROPOZYCJE IMPREZ KULTURALNYCH ORAZ INNYCH FORM, W TYM REKREACYJNYCH: PAŹDZIERNIK/2016

Nazwa wydarzenia	Miejsce wydarzenia	Termin	Organizator
Nabór na kurs tańca (spotkanie organizacyjne)	WDK Olza	3 X, godz. 18.30	WDK Olza
Nabór do zespołu wokalnego dla dorosłych	WDK Olza	3, 10 X, godz. 17.30	WDK Olza
Warsztaty srapbooking	Świetlica Rogów (bezpłatne)	4 X, godz. 17.00 - 20.00	WDK Czyżowice
Kurs filmowania: „Jak cię widzą...”	WDK Olza	5 X, godz. 16.00	Stowarzyszenie „Aktywna Olza”
Wernisaż - wystawa fotografii Krzysztofa Łapki, pt. „Rocznica wybitnego artysty rzeźbiarza Igora Mitoraja”	WDK Olza	6 X, godz. 18.00	WDK Olza
Warsztaty kartki	Sala plastyczna (bezpłatne)	6 X, godz. 17.00 - 20.00	WDK Czyżowice
Spotkanie członków Banku Spółdzielczego	Sala widowiskowa	8 X, godz. 8.00-14.00	WDK Czyżowice
„Pomalujmy nasz świat” - warsztaty technik graffiti i murale	Sala plastyczna (bezpłatne)	8 X, godz. 10.00 - 13.00	WDK Czyżowice
„X Muza” - warsztaty filmowe	Sala kameralna (bezpłatne)	8 X, godz. 10.00 - 13.00	WDK Czyżowice
„Czyżyk na rondzie” - przeprowadzenie akcji street art w ramach projektu „Rozwijamy skrzydła - lecimy z Czyżykiem!”	Sala kameralna	9 X, godz. 12.00	WDK Czyżowice
Koncert Papieski z udziałem zespołów WDK w Gorzycach	Kościół p/w Św. Anioła Stróża w Gorzycach	12 X, godz. 17.30	WDK Gorzyce
Biesiada z radiem Piekary - wyjazd do Domu Muzyki i Tańca w Zabrze	Zabrze	16 X	WDK Gorzyce
Różaniec prowadzony przez członków chóru „Moniuszko” w kościele w ramach obchodów jubileuszu 95. lecia	Kościół pw. Chrystusa Króla w Czyżowicach	16 X, godz. 15.45	WDK Czyżowice
Wernisaż wystawy fotograficznej pt. „Sentymalna podróż w czasie”	sala WDK Gorzyce	19 X, godz. 18.30	WDK Gorzyce
Warsztaty gobelin	Belsznica - świetlica (bezpłatne)	20 X, godz. 17.00 - 20.00	WDK Czyżowice
Warsztaty gobelin	Sala kameralna (bezpłatne)	21 X, godz. 17.00 - 20.00	WDK Czyżowice
Gala „Gorzyska Perła”	Sala DPS w Gorzycach	26 X	WDK Gorzyce
Klub Podróżnika - Albania - Jarosław Szczepny	Sala kameralna	27 X, godz. 18.00	WDK Czyżowice
Wernisaż i wystawa prac uczestników warsztatów „Odkryj swoją pasję. Rękodzieło i rzemiosło artystyczne szansą rozwoju osobistego”	Sala widowiskowa	27 X, godz. 18.00	WDK Czyżowice
Wernisaż i wystawa prac uczestników warsztatów „Malowanie z Aniołami”	Sala widowiskowa	28 X, godz. 18.30	WDK Czyżowice
PIĄTKOWE WIECZORY: spotkanie z rękodziełem - warsztaty artystyczne	WDK Olza	28 X, godz. 17.00	WDK Olza
Wystawa i wernisaż prac konkursowych uczestników projektu „Zaproś pszczoły do ogródka”	Sala widowiskowa	29 X, godz. 18.00	WDK Czyżowice
Jubileusz 5. lecia zespołu DOLCE CANTO	Sala kameralna	29 X, godz. 18.00	WDK Czyżowice
Podsumowanie projektu „Pomalujmy nasz świat”	Sala widowiskowa	30 X, godz. 17.00	WDK Czyżowice
Podsumowanie projektu „X Muza”	Sala widowiskowa	30 X, godz. 17.00	WDK Czyżowice

IMPREZY W REGIONIE PAŹDZIERNIK 2016

GMINA GODÓW

- 8.10 – akcja charytatywna „Zedrzyj szczewiki dla Bereniki”

GMINA KRZYŻANOWICE

- 1.10 – spływ kajakowy „Zamykanie Granicznych Meandrów Odry”
- 16.10 – zakończenie sezonu wędkarskiego – zbiornik 623 ROGAL
- 19.10 – spotkanie folklorystyczne pt. „Kiszynie kapusty w Tworkowie”
- 21.10 – gminne urodziny Kubusia Puchatka

RACIBÓRZ

- 2.10, godz. 18:00 – Zbigniew Foryś JAZZ QUARTET – jesienne inspiracje jazzowe
- 8.10, godz. 15:30 – maluchy w krainie dźwięku – „W bajkowej krainie”
- 9.10, godz. 17:00 – Stanisława Cielńska – „Atramantowa”
- 16.10, godz. 16:00 – spektakl „Pchła Szachrajka”
- 22.10, godz. 17:00 – PARANIENORMALNI - „Pierwiastek z trzech”
- 23.10, godz. 17:00 – „Wymyśliłam pejzaż ten” – piosenki z repertuaru Ireny Jarockiej oraz Anny Jantar

RYBNIK

- 1.10 – koncert JOYCE MORENO & BAND
- 2 - 25.10 – „U źródeł sławy” – 4 festiwal muzyczny im. H.M. Góreckiego
- 7.10, godz. 19:00 – „Kilar – Hadyna – dwa serca, jeden Śląsk”
- 9.10, godz. 17:00 – spektakl „Lilka, cud miłości”. Wykonanie: Paulina Holtz, Krystyna Tkacz, Magdalena Zawadzka, Joanna Żółkowska
- 12.10, godz. 18:00 – spektakl „Danuta W” z udziałem Krystyny Jandy

OFERTA PRACY

W firmach produkcyjnych w Czechach zatrudnimy pracowników na stanowiska:

OPERATOR/KA PRODUKCJI

Kontakt:
gabriela.jendrzeczyk@comacjobs.cz
+420 720 054 172
www.operatorvyroby.cz

„AKTYWNA NAUTICA” zaprasza na zajęcia:

- AQUA AEROBIC – piątek godz. 19:00
- gimnastyka korekcyjna dla dzieci z lekkimi wadami postawy – piątek 17:00
- nauka pływania dla dorosłych – piątek 20:00
- nauka pływania dla dzieci – wtorek i sobota
- FITNESS

Szczegółowe informacje i zapisy
pod nr tel. (32) 45 14 634

Zapraszamy wszystkie panie w piątki o godz. 19:00 na zajęcia **Aqua Aerobic**. Ćwiczenia w wodzie niwelują stres, odciążają kręgosłup, a dodatkowo wyszczuplają i ułatwiają likwidację cellulitu.

Prosimy o wcześniejszą rezerwację pod nr tel.:
(32) 45 14 634.



Kupon

- darmowe wejście
na zajęcia Aqua Aerobic.

Piątek, godz. 19:00.

Prosimy o wcześniejszą rezerwację pod nr tel. 32 45 14 634

nautica